

## Z á p i s n i c a

z riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva Malé Leváre, konaného dňa 9.7.2015 na  
Obecnom úrade Malé Leváre

Zasadnutie obecného zastupiteľstva bolo zvolané v zmysle zákona NR SR 369/92  
Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Prítomní:** Pernecký, Ing.Bečvář, Ing. Kujan, Kujan, Wolf,

**Neprítomní:** Kopiar, Červenka, Hajdin

Zasadnutie zahájil starosta obce p. Adrian Pernecký, za zapisovateľku určil p.  
Hujsovú, za overovateľov p. Ing. Kuja, p. Wolfa

**Hlasovanie:** za 4 poslanci

Starosta obce predložil prítomným nasledovný program:

1. Informácia o prácach v rekreačnej oblasti
2. II. zmena rozpočtu a čerpanie rezervného fondu
3. Zmluva o nájme pozemku v RO na usporiadanie hudobno športového festivalu
4. Odpredaj obecného pozemku – Miroslav Kaleja
5. Vecné bremeno – Západoslovenská distribučná a.s.
6. Rôzne
7. Návrh uznesenia

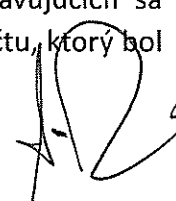
**Hlasovanie:** za 4 poslanci

### **K bodu 1 - Informácia o prácach v rekreačnej oblasti**

Starosta obce spolu s Mgr. Hoboňom informovali o prácach v rekreačnej oblasti. Informovali o tom, že od 13.7.2015 sa v rekreačnej na jazerách začne kosiť zeleň, bude to kosiť – „Pasohlávka – rekreační, s.r.o.“. Bude sa kosiť len časť a bude to stáť cca 300,- - 400,- €. Po 28.7. 2015 by mala byť dodaná do obce nová vodná kosačka v cene cca 15 000,-€.

### **K bodu 2 - II. zmena rozpočtu a čerpanie rezervného fondu**

Starosta obce informoval prítomných o tom, že na základe pripravujúcich sa nových prác obce a schválených výdavkov obce, ktoré boli nad rámec rozpočtu, ktorý bol



schválený obecným zastupiteľstvom je potrebné vykonať zmenu rozpočtu v súlade s vykonanými investíciami.

Návrh na II. zmenu rozpočtu bol mailom odoslaný poslancom dňa 3.7. 2015.

Zmena rozpočtu je nasledovná

	Schválený rozpočet	I. zmena rozpočtu	II. Zmena rozpočtu
Bežné príjmy	433 407	477 472	484 927
Bežné výdavky	411 383	471 136	484 927
Kapitálové príjmy	0	1 450	1 590
Kapitálové výdavky	25 000	43 417	61 960
Finančné operácie			
- Príjmy	25 000	43 417	60 627

Podrobný návrh na zmenu rozpočtu je súčasťou zápisnice

#### Návrh na uznesenie

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje II. zmenu rozpočtu na rok 2015*

**Hlasovanie:** za 4 poslanci

#### **Čerpanie rezervného fondu**

Starosta obce informoval o tom, že v obci bol vybudovaný kamerový systém. Celková faktúra za kamerový systém predstavovala sumu 11 506,85 €. Sumu 8400,- € sme uhradili z dotácie štátneho rozpočtu a suma 3 106,85 € treba uhradiť ako spoluúčasť z vlastných zdrojov. Z uvedeného dôvodu treba schváliť čerpanie rezervného fondu. Zároveň predložil žiadosť o čerpanie rezervného fondu na nákup kosačky na vodné rastlinstvo vo výške cca 15 000,- €.

#### Návrh na uznesenie

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje čerpanie rezervného fondu nasledovne:*

A. *Spolufinancovanie kamerového systému vo výške 3 106,85*

B. *Nákup kosačky na vodné rastlinstvo vo výške 15 000,- €*

**Hlasovanie:** za 4 poslanci

#### **K bodu 3- Zmluva o nájme pozemku v RO na usporiadanie hudobno športového festivalu**

Starosta obce predložil prítomným návrh nájomnej zmluvy o nájme pozemkov na usporiadanie hudobno-športového festivalu. Jedná sa o pozemky parcela registra "C"



p.č. 5680/341 - ostatné plochy o výmere 91923 m<sup>2</sup>, parcela registra "C", p.č. 5680/342 - ostatné plochy o výmere 110967 m<sup>2</sup>

Na pozemkoch bude za účelom usporiadania Hudobno - športového podujatia organizovaným *Nájomcom* zriadené stanového mestečko, festivalový areál, športový areál a parkovisko.

Doba nájmu je na 4 roky, vždy len na dobu festivalu, v tomto roku od 10.7.2015 do 19.7. 2015. Cena nájmu je na tento rok 2500,- €.

Návrh zmluvy je prílohou zápisnice

#### Návrh na uznesenie

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje nájomnú zmluvu o nájme pozemkov na usporiadanie Hudobno-športového podujatia. Návrh nájomnej zmluvy je neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice*

**Hlasovanie:** za 4 poslanci

#### **K bodu 4 - Odpredaj obecného pozemku – Miroslav Kaleja**

Na základe žiadosti p. Miroslava Kaleju o odpredaj obecného pozemku starosta obce predložil prítomným návrh na odpredaj.

#### Návrh na uznesenie

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje odpredaj pozemku s p.č. 4994/41 – zastavané plochy o výmere 9 m<sup>2</sup> a p.č. 4994/42 – ostatné plochy o výmere 4 m<sup>2</sup>, obe parcely registra „C“ odčlenené geometrickým plánom č. 50/2015 vytvoreným Branislavom Šteflíkom 10.6.2015, úradne overeným Ing. Vladimírom Stankovským 24.6. 2015 od parcely registra „E“ č. 4994/2 – ostatné plochy o výmere 184 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 904, vedenom na Okresnom úrade Malacky, odbor katastrálny, obec Malé Leváre, katastrálne územie Malé Leváre do vlastníctva Miroslava Kaleju, bytom Malé Leváre č. 386, 90874 spolu za sumu 168,- m<sup>2</sup> /8m<sup>2</sup>x17,- €, 4m<sup>2</sup>x8,-€/.*

*Odpredaj pozemkov sa uskutoční v zmysle § 9a ods. 8, pís. b/ zák. Č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, pretože sa jedná o predaj pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou. Kupujúci Miroslav Kaleja, bytom Malé Leváre 386 nie je osobou podľa § 9a ods. 6 cit. zák.*

**Hlasovanie:** za 4 poslanci



## K bodu 5 - Vecné bremeno – Západoslovenská distribučná a.s.

1.Spoločnosť Západoslovenská distribučná a.s. na základe zmluvy o spolupráci 14/13200/030-ZoS uzatvorenej s Obcou Malé Leváre bude realizovať v rámci posilňovania distribučných vedení a pripájania nových odberateľov stavbu „SA\_Malé Leváre, 7RD, NNK“ Stavba je v záujme budúcich aj súčasných odberateľov v obci.

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m2	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
10388	C	4064	382	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
10387	C	4064	1011	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
4994/2	E	904	227	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
748/1	E	904	3967	Trvalé trávne porasty	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

2.Spoločnosť Západoslovenská distribučná a.s. na základe zmluvy o spolupráci 15/13200/025-ZoS a č. 15/13200/027-ZoS uzatvorenej s Obcou Malé Leváre bude realizovať v rámci posilňovania distribučných vedení a dobudovania nových odberateľov stavbu „SA\_Malé Leváre, IBV56RD-VNK,TS,NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“

Stavba je v záujme budúcich aj súčasných odberateľov v obci.

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m2	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
11698/1	C	4204	2.845	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11313	C	4064	8.261	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11315	C	4064	1.374	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11316	C	4064	4.914	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11686	C	4064	1.155	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

Návrhy zmlúv sú priložené k zápisnici.



## Návrh na uznesenie

- A. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 14/13200/030 ZoS – Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO 36361518 podľa zoznamu pre stavbu „SA\_Malé Leváre, 7RD, NNK“*
- B. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 15/13200/025 ZoS a č. 15/13200/027-ZoS – Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO 36361518 podľa zoznamu pre stavby „SA\_Malé Leváre, IBV56RD-VNK,TS NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“*

**Hlasovanie:** za 4 poslanci

## **K bodu 6 - Rôzne**

Na obecného zastupiteľstva sa zúčastnil p. Kováč ktorý sa informoval o výške poplatku za odvoz komunálneho odpadu.

## **K bodu 7 – Návrh na uznesenie**

### U Z N E S E N I E ..

zo zasadania obecného zastupiteľstva, ktoré sa konalo 9.7.2015

## **Uznesenie č. 37**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje overovateľov zápisnice p.Ing. Kujana a p. Wolfa a zapisovateľku p. Hujsovú*

*Hlasovanie:* za 4 poslanci

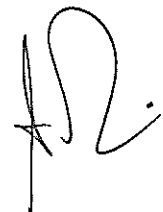
## **Uznesenie č. 38**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje program zasadnutia.*

*Hlasovanie:* za 4 poslanci

## **Uznesenie č. 39**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje II. zmenu rozpočtu na rok 2015 nasledovne*



	Schál. rozp.	I. zmena r.	II. Zmena r.
Bežné príjmy	433 407	477 472	484 927
Bežné výdavky	411 383	471 136	484 927
Kapitálové príjmy	0	1 450	1 590
Kapitálové výdavky	25 000	43 417	61 962
Finančné operácie			
- Príjmy	25 000	43 417	60 627
Hlasovanie: za	4 poslanci		

#### **Uznesenie č.40**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje čerpanie rezervného fondu nasledovne:*

A. *Spolufinancovanie kamerového systému vo výške 3 106,85€*

B. *Nákup kosačky na vodné rastlinstvo vo výške 15 000,- €*

*Hlasovanie: za 4 poslanci*

#### **Uznesenie č.41**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje nájomnú zmluvu o nájme pozemkov na usporiadanie hudobno-športového podujatia.*

*Hlasovanie: za 4 poslanci*

#### **Uznesenie č.42**

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje odpredaj pozemku s p.č. 4994/41 – zastavané plochy o výmere 9 m<sup>2</sup> a p.č. 4994/42 – ostatné plochy o výmere 4 m<sup>2</sup>, obe parcely registra „C“ odčlenené geometrickým plánom č. 50/2015 vytvoreným Branislavom Šteflíkom 10.6.2015, úradne overeným Ing. Vladimírom Stankovským 24.6. 2015 od parcely registra „E“ č. 4994/2 – ostatné plochy o výmere 184 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 904, vedenom na Okresnom úrade Malacky, odbor katastrálny, obec Malé Leváre, katastrálne územie Malé Leváre do vlastníctva Miroslava Kaleju, bytom Malé Leváre č. 386, 90874 spolu za sumu 168,- m<sup>2</sup> /8m<sup>2</sup>x17,- €, 4m<sup>2</sup>x8,-€/.*

*Odpredaj pozemkov sa uskutoční v zmysle § 9a ods. 8, pís. b/ zaák. Č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, pretože sa jedná o predaj pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou. Kupujúci Miroslav Kaleja, bytom Malé Leváre 386 nie je osobou podľa § 9a ods. 6 cit. zák.*



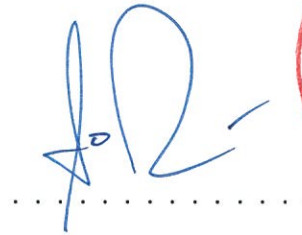
Hlasovanie: za 4 poslanci

**Uznesenie č.43**

- A. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 14/13200/030 ZoS – Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO 36361518 podľa zoznamu pre stavbu „SA\_Malé Leváre, 7RD, NNK“*
- B. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 15/13200/025 ZoS a č. 15/13200/027-ZoS – Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO 36361518 podľa zoznamu pre stavby „SA\_Malé Leváre, IBV56RD-VNK,TS NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“*

**Hlasovanie: za 4 poslanci**

V Malých Levároch, 9.7. 2015



Adrian Pernecký

starosta obce

Overovatelia: Ing.Kujan .....

Wolf .....





## Zmeny rozpočtu za : 7 / 2015

Doklad - 2

Strana : 1

## Bežný rozpočet

Prijmy

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka	AU RP,V
09.07.2015	111			312 012	031
09.07.2015	41			212 002	001
09.07.2015	41			212 002	002
09.07.2015	41			212 003	001
09.07.2015	41			221 004	004
09.07.2015	41			221 004	005
09.07.2015	41			229 001	001
09.07.2015	41			292 008	001
09.07.2015	41			292 012	001
09.07.2015	41			292 019	000
09.07.2015	41			312 007	001
<b>Spolu za príjmy</b>					

**Rozpočet :**

schválený	po zmenách	zmena o
0,00	121,00	121,00 Transfer zo ŠR na úhradu knihy
4 500,00	12 400,00	7 900,00 Z prenajatých pozemkov
0,00	2 523,00	2 523,00 Z prenajatých pozemkov v RO
300,00	600,00	300,00 Z prenajatých budov,priestorov a objektov
5 300,00	2 300,00	-3 000,00 Ost pop stavebné / kolaud. roz., stav. pov., ohl. drob.st./
3 770,00	3 840,00	70,00 Ost popl - rybárske lístky
10 000,00	23 800,00	13 800,00 -Za vypúšťanie odpadových vôd
66,00	100,00	34,00 Príjmy z výťažkov z lotérií a iných podobných hier
1 000,00	3 500,00	2 500,00 Príjmy z dobropisov
0,00	1 200,00	1 200,00 -Príjmy z refundácie
650,00	1 000,00	350,00 Transfer z rozpočtu obce
<b>25 586,00</b>	<b>51 384,00</b>	<b>25 798,00</b>

Výdavky

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka	AU RP,V
09.07.2015	41	01	110	633 009	001
09.07.2015	41	01	110	633 013	001
09.07.2015	41	01	110	633 016	001
09.07.2015	41	01	110	634 001	001
09.07.2015	41	01	110	634 005	001
09.07.2015	41	01	110	637 004	001
09.07.2015	41	01	110	637 005	002
09.07.2015	41	01	110	637 023	001
09.07.2015	41	01	120	637 012	002
09.07.2015	41	03	200	634 005	001
09.07.2015	41	03	200	642 002	001
09.07.2015	41	04	600	633 011	001
09.07.2015	41	04	600	633 016	001
09.07.2015	41	04	600	634 004	001
09.07.2015	41	04	600	635 006	001

**Rozpočet :**

schválený	po zmenách	zmena o
100,00	255,00	155,00 Výdavky VS-obce-Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompenzač
800,00	980,00	180,00 Výdavky VS-obce-Nehmotný majetok
100,00	170,00	70,00 Výdavky VS-obce-Reprezentačné
1 500,00	1 700,00	200,00 Výdavky VS-obce-Palivá,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
200,00	100,00	- 100,00 Výdavky VS-obce-Karty,známky,poplatky
300,00	450,00	150,00 Výdavky VS-obce-Všeobecné služby
2 000,00	0,00	-2 000,00 Špeciálne služby
10,00	82,00	72,00 Výdavky VS-obce-Kolkové známky
952,00	150,00	- 802,00 Poplatky a odvody
0,00	150,00	150,00 Karty,známky,poplatky
0,00	3 000,00	3 000,00 BT nezisk.organizáciám,ktoré poskytujú všeobecno-prospešné služby
0,00	30,00	30,00 Potraviny
0,00	20,00	20,00 Reprezenačné
0,00	175,00	175,00 Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
1 000,00	5 300,00	4 300,00 Údržba budov,priestorov a objektov

09.07.2015	41	04	600	636 002	001	0,00	1 471,00	1 471,00	Nájomné za prenájom prev.strojov,prístrojov,zariadení,techn
09.07.2015	41	05	100	633 001	001	0,00	1 350,00	1 350,00	Interiérové vybavenie
09.07.2015	41	05	100	637 004	010	8 000,00	6 000,00	-2 000,00	Všeobecné služby
09.07.2015	41	05	200	633 006	002	0,00	1 350,00	1 350,00	Vš. mat real. nov.stav. - nov. kan.
09.07.2015	41	05	200	634 002	001	0,00	720,00	720,00	Servis,údržba,opravy a výdavky s tým spojené
09.07.2015	41	05	200	637 004	002	0,00	773,00	773,00	Všeob sl.- nová kanálí.
09.07.2015	41	05	300	611 000	001	0,00	105,00	105,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
09.07.2015	41	05	300	621 000	001	0,00	20,00	20,00	Poistné do VŠZP
09.07.2015	41	05	300	625 001	001	0,00	2,00	2,00	SP - nemocenské poistenie
09.07.2015	41	05	300	625 002	001	0,00	30,00	30,00	SP - starobné poistenie
09.07.2015	41	05	300	625 003	001	0,00	2,00	2,00	Na úrazové poistenie
09.07.2015	41	05	300	625 004	001	0,00	6,00	6,00	Na invalidné poistenie
09.07.2015	41	05	300	625 005	001	0,00	2,00	2,00	Na poistenie v nezamestnanosti
09.07.2015	41	05	300	625 007	001	0,00	10,00	10,00	Na poistenie do rezervného fondu solidarity
09.07.2015	41	05	300	634 004	001	0,00	470,00	470,00	Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
09.07.2015	41	05	300	635 006	001	0,00	2 000,00	2 000,00	Údržba budov,priestorov a objektov
09.07.2015	41	05	300	637 027	001	0,00	145,00	145,00	Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
09.07.2015	41	06	200	611 000	001	13 568,00	13 568,00	0,00	Rozvoj obcí-Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný
09.07.2015	41	06	200	611 000	001	13 568,00	13 463,00	-105,00	Rozvoj obcí-Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný
09.07.2015	41	06	200	633 004	001	500,00	1 812,00	1 312,00	Rozvoj obcí-Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a n
09.07.2015	41	06	200	633 006	001	1 200,00	4 650,00	3 450,00	Rozvoj obcí-Všeobecný materiál
09.07.2015	41	06	200	634 002	002	0,00	1 320,00	1 320,00	Servis,údržba,opravy - traktor
09.07.2015	41	06	200	637 027	001	0,00	1 000,00	1 000,00	Rozvoj obcí-Odmeny na základe dohôd o vykonaní práce
09.07.2015	41	06	300	637 011	001	3 000,00	1 500,00	-1 500,00	Štúdie,expertízy,posudky
09.07.2015	41	06	400	635 004	001	1 500,00	2 000,00	500,00	Verejné osvetlenie-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techn
09.07.2015	41	06	400	637 004	001	0,00	253,00	253,00	Všeobecné služby
09.07.2015	41	06	600	635 006	001	0,00	615,00	615,00	Údržba budov,priestorov a objektov
09.07.2015	41	08	100	633 001	001	0,00	764,00	764,00	Interiérové vybavenie
09.07.2015	41	08	100	633 010	001	2 000,00	1 000,00	-1 000,00	Rekreačné a šport. služby-Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
09.07.2015	41	08	200	633 006	020	60,00	188,00	128,00	všeobecný materiál - kult. dom
09.07.2015	41	08	300	635 004	001	900,00	0,00	-900,00	Rekreačné a šport. služby-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariaden
09.07.2015	41	08	600	633 006	001	50,00	270,00	220,00	Všeobecný materiál
09.07.2015	41	09	111	633 009	001	0,00	147,00	147,00	Predškolská výchova-Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompe
09.07.2015	41	09	111	634 004	001	0,00	85,00	85,00	Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
09.07.2015	41	09	111	635 006	001	500,00	0,00	-500,00	Predškolská výchova-Údržba budov,priestorov a objektov
09.07.2015	41	09	121	633 016	001	0,00	14,00	14,00	Reprezentačné

Spolu za výdavky

51 808,00

69 667,00

17 859,00

Spolu za bežný rozpočet

77 394,00

121 051,00

43 657,00

 Kapitálový rozpočet

**Príjmy**

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka	AU RP,V
09.07.2015	43			233 001	001

**Spolu za príjmy****Výdavky**

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka	AU RP,V
09.07.2015	41	03	600	717 001	001
09.07.2015	43	01	110	711 001	001
09.07.2015	46	08	600	713 004	001

**Spolu za výdavky****Spolu za kapitálový rozpočet****Rozpočet :**

schválený	po zmenách	zmena o
0,00	1 590,00	1 590,00 Z predaja pozemkov,nehmotných aktív
<b>0,00</b>	<b>1 590,00</b>	<b>1 590,00</b>

**Rozpočet :**

schválený	po zmenách	zmena o
0,00	455,00	455,00 Realizácia nových stavieb
0,00	880,00	880,00 Nákup pozemkov
0,00	15 000,00	15 000,00 Nákup prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a náradia
<b>0,00</b>	<b>16 335,00</b>	<b>16 335,00</b>
<b>0,00</b>	<b>17 925,00</b>	<b>17 925,00</b>

**Finančné operácie****Príjmy**

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka	AU RP,V
09.07.2015	46			454 001	001

**Spolu za príjmy****Spolu za finančné operácie****Rozpočet :**

schválený	po zmenách	zmena o
25 000,00	52 227,00	27 227,00 Prevod prostriedkov z RF obce a z RF vyššieho územného celku
<b>25 000,00</b>	<b>52 227,00</b>	<b>27 227,00</b>
<b>25 000,00</b>	<b>52 227,00</b>	<b>27 227,00</b>

Dátum: \_\_\_\_\_ Vypracoval: Olga Hujsová Podpis: \_\_\_\_\_



Obec Malé Leváre  
 90874 Malé Leváre  
 IČO : 00309711  
 DIČ :2021049536

## Rozpočet na rok: 2015

zmeny k : 31.07.2015

( € )

### Bežný rozpočet

#### Prijmy

#### Rozpočet :

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka AU RP,V	schválený	po zmenách	zmena o	
	111			312 001 005	685,00	685,00	0,00	-Transfer zo ŠR - deti v hmot. núdzi
	111			312 001 021	900,00	900,00	0,00	Transfer zo ŠR rodinné
04.06.2015	111			312 012 001	54 000,00	70 000,00	16 000,00	Transfer zo ŠR Základná škola
04.06.2015	111			312 012 002	700,00	1 050,00	350,00	Transfer zo ŠR vzdel. poukazy
04.06.2015	111			312 012 003	1 802,00	1 834,00	32,00	Transfer zo ŠR matrika
	111			312 012 006	50,00	50,00	0,00	Transfer zo ŠR CD
	111			312 012 008	1 100,00	1 100,00	0,00	Transfer zo ŠR stavebné
	111			312 012 009	108,00	108,00	0,00	Transfer zo ŠR ŽP
04.06.2015	111			312 012 010	381,00	379,00	-2,00	Transfer zo ŠR evid. obyv.
	111			312 012 011	205,00	205,00	0,00	Transfer zo ŠR socila. znevyh.
04.06.2015	111			312 012 016	2 500,00	1 302,00	-1 198,00	Transfer zo ŠR MŠ
04.06.2015	1	111		312 012 019	0,00	640,00	640,00	Transfer zo ŠR volby
09.07.2015	2	111		312 012 031	0,00	121,00	121,00	Transfer zo ŠR na úhradu knihy
	41			111 003 001	230 000,00	230 000,00	0,00	-Výnos dane z príjmov poukazaný územ. samospráve
04.06.2015	41			121 001 001	30 000,00	35 500,00	5 500,00	-Daň z nehnuteľností, z pozemkov
04.06.2015	41			121 002 001	30 000,00	33 200,00	3 200,00	-Daň z nehnuteľností, zo stavieb
	41			121 003 001	23,00	23,00	0,00	-Daň z nehnuteľností, z bytov
	41			133 001 001	800,00	800,00	0,00	-Daň za psa
	41			133 012 001	800,00	800,00	0,00	-Daň za užívanie verejného priestranstva
04.06.2015	41			133 013 001	35 000,00	38 000,00	3 000,00	-Za zber ,odvoz a zneškodňovanie odpadov
	41			134 001 001	5 000,00	5 000,00	0,00	-Daň za dobývací priestor
09.07.2015	41			212 002 001	4 500,00	12 400,00	7 900,00	Z prenajatých pozemkov
09.07.2015	2	41		212 002 002	0,00	2 523,00	2 523,00	Z prenajatých pozemkov v RO
09.07.2015	41			212 003 001	300,00	600,00	300,00	Z prenajatých budov,priestorov a objektov
	41			212 003 002	1 830,00	1 830,00	0,00	-Z prenajatých bytov
	41			212 003 003	5,00	5,00	0,00	-Z prenajatého bytového zariadenia
04.06.2015	41			212 003 004	2 000,00	0,00	-2 000,00	-Za ubytovacie služby
	41			221 004 003	790,00	790,00	0,00	Ost popl. Overenie podpisov
09.07.2015	41			221 004 004	5 300,00	2 300,00	-3 000,00	Ost pop stavebné
09.07.2015	41			221 004 005	3 770,00	3 840,00	70,00	Ost popl - rybárske lístky
04.06.2015	41			221 004 007	2 900,00	3 100,00	200,00	Ostat pop - za výherné automaty
	41			221 004 008	60,00	60,00	0,00	Ostatné poplatky ev. obyv.
	41			223 001 002	137,00	137,00	0,00	poplatky za predaj výrob,tovar a sl - opatrovatelská služba
	41			223 001 003	160,00	160,00	0,00	Poplatky za pred donáška obedov

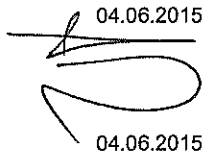
	41	223 001 004	250,00	250,00	0,00	Poplatky za pred miestny rozhlas	
	41	223 001 005	215,00	215,00	0,00	Poplatky za pred dom smútku	
	41	223 001 007	10,00	10,00	0,00	Poplatky za predaj služieb -kopírovani	
	41	223 001 008	200,00	200,00	0,00	poplatky za predaj výr,služieb - vodné	
	41	223 001 010	1 000,00	1 000,00	0,00	Poplatky za hrobové miesto	
	41	223 002 002	3 000,00	3 000,00	0,00	-materské školy	
	41	223 002 003	1 110,00	1 110,00	0,00	Za školské družiny	
09.07.2015	41	229 001 001	10 000,00	23 800,00	13 800,00	-Za vypúšťanie odpadových vôd	
	41	242 000 001	100,00	100,00	0,00	-Úrok z vkladov	
09.07.2015	41	292 008 001	66,00	100,00	34,00	Príjmy z výťažkov z lotérií a iných podobných hier	
09.07.2015	41	292 012 001	1 000,00	3 500,00	2 500,00	Príjmy z dobropisov	
09.07.2015	2	41	292 019 000	0,00	1 200,00	1 200,00	-Príjmy z refundácie
09.07.2015	41	312 007 001	650,00	1 000,00	350,00	Transfer z rozpočtu obce	
<b>Spolu za príjmy</b>			<b>433 407,00</b>	<b>484 927,00</b>	<b>51 520,00</b>		

### Výdavky

### Rozpočet :

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka AU RP,V	schválený	po zmenách	zmena o	
04.06.2015	111	01	330	611 000 001	1 015,00	1 020,00	5,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
04.06.2015	111	01	330	614 000 001	78,00	100,00	22,00	Iné všeob. služby-Odmeny
	111	01	330	621 000 001	104,00	104,00	0,00	Výdavky VS-obce-Poistné do VŠZP
	111	01	330	625 001 001	14,00	14,00	0,00	Výdavky VS-obce-SP - nemocenské poistenie
	111	01	330	625 002 001	146,00	146,00	0,00	Výdavky VS-obce-SP - starobné poistenie
	111	01	330	625 003 001	8,00	8,00	0,00	Iné všeob. služby-Na úrazové poistenie
	111	01	330	625 004 001	32,00	32,00	0,00	Výdavky VS-obce-Na invalidné poistenie
	111	01	330	625 005 001	11,00	11,00	0,00	Iné všeob. služby-Na poistenie v nezamestnanosti
	111	01	330	625 007 001	48,00	48,00	0,00	Výdavky VS-obce-Na poistenie do rezervného fondu
	111	01	330	632 001 001	200,00	200,00	0,00	Výdavky VS-obce-Energia
	111	01	330	632 003 001	50,00	50,00	0,00	Výdavky VS-obce-Poštové a telekomunikačné služby
	111	01	330	633 006 001	100,00	100,00	0,00	Výdavky VS-obce-Všeobecný materiál
04.06.2015	1	111	01	600 621 000 001	0,00	30,00	30,00	VVS inde neklasifikované-Poistné do VŠZP
04.06.2015	1	111	01	600 625 001 001	0,00	1,00	1,00	VVS inde neklasifikované-SP - nemocenské poistenie
04.06.2015	1	111	01	600 625 002 001	0,00	14,00	14,00	VVS inde neklasifikované-SP - starobné poistenie
04.06.2015	1	111	01	600 625 003 001	0,00	1,00	1,00	Na úrazové poistenie
04.06.2015	1	111	01	600 625 004 001	0,00	3,00	3,00	VVS inde neklasifikované-Na invalidné poistenie
04.06.2015	1	111	01	600 625 005 001	0,00	1,00	1,00	Na poistenie v nezamestnanosti
04.06.2015	1	111	01	600 625 007 001	0,00	5,00	5,00	Na poistenie do rezervného fondu solidarity
04.06.2015	1	111	01	600 633 006 001	0,00	10,00	10,00	VVS inde neklasifikované-Všeobecný materiál
04.06.2015	1	111	01	600 633 016 001	0,00	10,00	10,00	VVS inde neklasifikované-Reprezentačné
04.06.2015	1	111	01	600 637 014 001	0,00	49,00	49,00	VVS inde neklasifikované-Stravovanie
04.06.2015	1	111	01	600 637 027 001	0,00	311,00	311,00	VVS inde neklasifikované-Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
04.06.2015	1	111	01	600 637 037 001	0,00	220,00	220,00	Vratky
	111	09	121	611 000 001	27 801,00	27 801,00	0,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
	111	09	121	612 001 001	508,00	508,00	0,00	Predškolská výchova-Príplatky
	111	09	121	612 002 001	3 166,00	3 166,00	0,00	Ostatné príplatky okrem osobných príplatkov
04.06.2015	111	09	121	614 000 001	577,00	1 050,00	473,00	Základné vzdelanie-Odmeny
	111	09	121	614 000 003	954,00	954,00	0,00	Základné vzdelanie-Odmeny

04.06.2015



		111	09	121	621 000	001	3 318,00	3 318,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné do VŠZP
		111	09	121	625 001	001	464,00	464,00	0,00	Predškolská výchova-SP - nemocenské poistenie
		111	09	121	625 002	001	4 645,00	4 645,00	0,00	Predškolská výchova-SP - starobné poistenie
		111	09	121	625 003	001	265,00	265,00	0,00	Základné vzdelanie-Na úrazové poistenie
		111	09	121	625 004	001	417,00	417,00	0,00	Predškolská výchova-Na invalidné poistenie
		111	09	121	625 005	001	332,00	332,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie v nezamestnanosti
		111	09	121	625 007	001	1 567,00	1 567,00	0,00	Základné vzdelanie-Na poistenie do rezervného fondu
		111	09	121	632 001	001	1 500,00	1 500,00	0,00	Energie
		111	09	121	632 001	002	5 000,00	5 000,00	0,00	Energie
		111	09	121	632 002	001	150,00	150,00	0,00	Vodné,stočné
		111	09	121	632 003	001	250,00	250,00	0,00	Poštové a telekomunikačné služby
		111	09	121	633 001	001	500,00	500,00	0,00	Interiérové vybavenie
		111	09	121	633 009	001	200,00	200,00	0,00	Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompenzačné pomôcky
		111	09	121	633 010	001	100,00	100,00	0,00	Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
		111	09	121	633 011	001	300,00	300,00	0,00	Potraviny
04.06.2015	1	111	09	121	635 006	001	0,00	14 700,00	14 700,00	Údržba budov,priestorov a objektov
		111	09	121	637 004	010	200,00	200,00	0,00	Všeobecné služby
		111	09	121	637 014	001	650,00	650,00	0,00	Stravovanie
		111	09	121	637 016	001	300,00	300,00	0,00	Základné vzdelanie-Prídel do sociálneho fondu
		111	09	121	637 027	001	850,00	850,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny na základe dohôd o vykonaní práce
		111	10	110	633 011	001	1 100,00	1 100,00	0,00	Potraviny
		111	10	700	637 006	001	1 300,00	1 300,00	0,00	Ďalšie SS-staroba-Náhrady
04.06.2015		41	01	110	611 000	001	44 732,00	46 700,00	1 968,00	Plat tarifný, osobný, základný
		41	01	110	612 001	001	4 876,00	4 876,00	0,00	Výdavky VS-obce-osobný príplatok
04.06.2015		41	01	110	614 000	001	1 590,00	3 590,00	2 000,00	Výdavky VS-obce-Odmeny
04.06.2015		41	01	110	621 000	001	5 552,00	5 760,00	208,00	Výdavky VS-obce-Poistné do VŠZP
04.06.2015		41	01	110	625 001	001	777,00	807,00	30,00	Výdavky VS-obce-SP - nemocenské poistenie
04.06.2015		41	01	110	625 002	001	7 774,00	8 074,00	300,00	Výdavky VS-obce-SP - starobné poistenie
04.06.2015		41	01	110	625 003	001	444,00	461,00	17,00	Výdavky VS-obce-Na úrazové poistenie
04.06.2015		41	01	110	625 004	001	1 666,00	1 730,00	64,00	Výdavky VS-obce-Na invalidné poistenie
04.06.2015		41	01	110	625 005	001	555,00	577,00	22,00	Výdavky VS-obce-Na poistenie v nezamestnanosti
04.06.2015		41	01	110	625 007	001	2 637,00	2 730,00	93,00	Výdavky VS-obce-Na poistenie do rezervného fondu
		41	01	110	627 000	001	636,00	636,00	0,00	Výdavky VS-obce-Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní
		41	01	110	631 001	001	150,00	150,00	0,00	Výdavky VS-obce-Cestovné náhrady-tuzemské
		41	01	110	632 001	001	1 000,00	1 000,00	0,00	Výdavky VS-obce-Energia
		41	01	110	632 001	002	3 500,00	3 500,00	0,00	Energie
		41	01	110	632 003	001	3 500,00	3 500,00	0,00	Výdavky VS-obce-Poštové a telekomunikačné služby
04.06.2015	1	41	01	110	633 001	001	0,00	240,00	240,00	Výdavky VS-obce-Interiérové vybavenie
		41	01	110	633 004	001	500,00	500,00	0,00	Výdavky VS-obce-Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika
		41	01	110	633 006	001	3 000,00	3 000,00	0,00	Výdavky VS-obce-Všeobecný materiál
09.07.2015		41	01	110	633 009	001	100,00	255,00	155,00	Výdavky VS-obce-Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompenzač
		41	01	110	633 011	001	150,00	150,00	0,00	Výdavky VS-obce-Potraviny
		41	01	110	633 013	001	800,00	980,00	180,00	Výdavky VS-obce-Nehmotný majetok
		41	01	110	633 016	001	100,00	170,00	70,00	Výdavky VS-obce-Reprezentačné

09.07.2015

09.07.2015

04.06.2015	1	41	01	110	633 018	001	0,00	270,00	270,00	Licencie
09.07.2015		41	01	110	634 001	001	1 500,00	1 700,00	200,00	Výdavky VS-obce-Palivá,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
04.06.2015		41	01	110	634 002	001	30,00	130,00	100,00	Výdavky VS-obce-Servis,údržba,opravy a výdavky s tým spojené
		41	01	110	634 003	001	300,00	300,00	0,00	Výdavky VS-obce-Poistenie
09.07.2015		41	01	110	634 005	001	200,00	100,00	- 100,00	Výdavky VS-obce-Karty,známky,poplatky
04.06.2015	1	41	01	110	635 001	001	0,00	180,00	180,00	Výdavky VS-obce-Údržba interiérového vybavenia
04.06.2015	1	41	01	110	635 004	001	0,00	1 560,00	1 560,00	Výdavky VS-obce-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky
		41	01	110	637 001	001	1 000,00	1 000,00	0,00	Výdavky VS-obce-Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sympóz
		41	01	110	637 003	001	100,00	100,00	0,00	Výdavky VS-obce-Propagácia,reklama a inzercia
09.07.2015		41	01	110	637 004	001	300,00	450,00	150,00	Výdavky VS-obce-Všeobecné služby
		41	01	110	637 004	002	300,00	300,00	0,00	Všeoc služby-deretizácia
09.07.2015		41	01	110	637 005	002	2 000,00	0,00	-2 000,00	Špeciálne služby
04.06.2015	1	41	01	110	637 011	001	0,00	497,00	497,00	Výdavky VS-obce-Štúdie,expertízy,posudky
		41	01	110	637 014	001	3 500,00	3 500,00	0,00	Výdavky VS-obce-Stravovanie
		41	01	110	637 015	001	1 200,00	1 200,00	0,00	Výdavky VS-obce-Poistné
		41	01	110	637 016	001	500,00	500,00	0,00	Výdavky VS-obce-Prídel do sociálneho fondu
		41	01	110	637 017	001	240,00	240,00	0,00	Výdavky VS-obce-Provizia
		41	01	110	637 021	001	2 000,00	2 000,00	0,00	Výdavky VS-obce-Refundácie
09.07.2015		41	01	110	637 023	001	10,00	82,00	72,00	Výdavky VS-obce-Kolkové známky
		41	01	110	637 026	001	3 000,00	3 000,00	0,00	Výdavky VS-obce-Odmeny a príspevky
04.06.2015		41	01	110	642 006	001	1 200,00	1 730,00	530,00	Výdavky VS-obce-BT na členské príspevky
04.06.2015		41	01	120	637 005	001	900,00	836,00	-64,00	Výdavky VS-obce-Špeciálne služby
		41	01	120	637 012	001	2 000,00	2 000,00	0,00	FR oblasť-Poplatky,odvody,dane a clá
09.07.2015		41	01	120	637 012	002	952,00	150,00	- 802,00	Výkonné a zákonodarné orgány, finančné a rozpočtové záležitosti,
		41	03	200	632 001	001	500,00	500,00	0,00	PO-Energia
		41	03	200	632 001	002	1 300,00	1 300,00	0,00	Energie plyn
04.06.2015	1	41	03	200	633 001	001	0,00	330,00	330,00	Interiérové vybavenie
04.06.2015	1	41	03	200	633 006	001	0,00	100,00	100,00	Všeobecný materiál
		41	03	200	633 010	001	2 000,00	2 000,00	0,00	Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
		41	03	200	634 001	001	1 400,00	1 400,00	0,00	PO-Palivá,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
		41	03	200	634 002	001	500,00	500,00	0,00	PO-Servis,údržba,opravy a výdavky s tým spojené
		41	03	200	634 003	001	380,00	380,00	0,00	PO-Poistenie
09.07.2015	2	41	03	200	634 005	001	0,00	150,00	150,00	Karty,známky,poplatky
		41	03	200	637 004	001	100,00	100,00	0,00	Policajné služby-Všeobecné služby
		41	03	200	637 005	001	120,00	120,00	0,00	Špeciálne služby
09.07.2015	2	41	03	200	642 002	001	0,00	3 000,00	3 000,00	BT nezisk.organizáciám,ktoré poskytujú všeobecno-prospešné služby
04.06.2015	1	41	03	600	633 006	001	0,00	400,00	400,00	Všeobecný materiál -
04.06.2015	1	41	03	600	637 011	001	0,00	250,00	250,00	Štúdie,expertízy,posudky
04.06.2015	1	41	04	220	634 001	001	0,00	650,00	650,00	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
04.06.2015	1	41	04	600	633 001	001	0,00	490,00	490,00	Interiérové vybavenie
<del>04.06.2015</del>		41	04	600	633 006	001	1 000,00	4 000,00	3 000,00	Cestná doprava-Všeobecný materiál
09.07.2015	2	41	04	600	633 011	001	0,00	30,00	30,00	Potraviny
09.07.2015	2	41	04	600	633 016	001	0,00	20,00	20,00	Reprezentačné
		41	04	600	634 001	001	400,00	400,00	0,00	Cestná doprava-Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
09.07.2015	2	41	04	600	634 004	001	0,00	175,00	175,00	Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov

09.07.2015		41	04	600	635 006	001	1 000,00	5 300,00	4 300,00	Údržba budov,priestorov a objektov
09.07.2015	1	41	04	600	636 002	001	0,00	1 471,00	1 471,00	Nájomné za prenájom prev.strojov,prístrojov,zariadení,techn
04.06.2015		41	04	730	621 000	001	510,00	0,00	- 510,00	Poistné do VŠZP
04.06.2015		41	04	730	625 001	001	71,00	0,00	-71,00	SP - nemocenské poistenie
04.06.2015		41	04	730	625 002	001	714,00	0,00	- 714,00	SP - starobné poistenie
04.06.2015		41	04	730	625 003	001	41,00	0,00	-41,00	Na úrazové poistenie
04.06.2015		41	04	730	625 004	001	153,00	0,00	- 153,00	Na invalidné poistenie
04.06.2015		41	04	730	625 005	001	51,00	0,00	-51,00	Ostatné odvetvia
04.06.2015		41	04	730	625 007	001	242,00	0,00	- 242,00	Ostatné odvetvia
		41	04	730	632 001	001	1 500,00	1 500,00	0,00	Cestovný ruch-Energia
		41	04	730	632 003	001	100,00	100,00	0,00	Poštové a telekomunikačné služby
04.06.2015		41	04	730	633 001	001	1 000,00	0,00	-1 000,00	Interiérové vybavenie
04.06.2015		41	04	730	633 006	001	1 000,00	0,00	-1 000,00	Všeobecný materiál
04.06.2015		41	04	730	633 011	001	50,00	0,00	-50,00	Potraviny
04.06.2015		41	04	730	633 015	001	40,00	0,00	-40,00	Palivá ako zdroj energie
04.06.2015		41	04	730	635 004	001	200,00	0,00	- 200,00	Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a náradia
04.06.2015		41	04	730	635 006	001	1 000,00	0,00	-1 000,00	Údržba budov,priestorov a objektov
		41	04	730	637 003	001	300,00	300,00	0,00	Propagácia,reklama a inzercia
04.06.2015		41	04	730	637 004	001	1 000,00	0,00	-1 000,00	Všeobecné služby
04.06.2015		41	04	730	637 005	001	30,00	0,00	-30,00	Špeciálne služby
04.06.2015		41	04	730	637 027	001	1 000,00	0,00	-1 000,00	Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
04.06.2015		41	04	730	642 006	001	85,00	0,00	-85,00	BT na členské príspevky
04.06.2015	1	41	04	740	637 011	001	0,00	320,00	320,00	Štúdie,expertízy,posudky
09.07.2015	1	41	05	100	633 001	001	0,00	1 350,00	1 350,00	Interiérové vybavenie
		41	05	100	633 006	001	170,00	170,00	0,00	Nakladanie s odpadmi-Všeobecný materiál
		41	05	100	637 004	001	25 515,00	25 515,00	0,00	Nakladanie s odpadmi-Všeobecné služby
		41	05	100	637 004	002	342,00	342,00	0,00	Nak. s odp. Všeob sl-deratizácia
09.07.2015		41	05	100	637 004	010	8 000,00	6 000,00	-2 000,00	Všeobecné služby
04.06.2015	1	41	05	200	611 000	001	0,00	3 895,00	3 895,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
04.06.2015	1	41	05	200	612 001	001	0,00	900,00	900,00	Osobný príplatok
01.06.2015	1	41	05	200	621 000	001	0,00	480,00	480,00	Poistné do VŠZP
04.06.2015	1	41	05	200	625 001	001	0,00	67,00	67,00	SP - nemocenské poistenie
04.06.2015	1	41	05	200	625 002	001	0,00	671,00	671,00	SP - starobné poistenie
04.06.2015	1	41	05	200	625 003	001	0,00	38,00	38,00	Na úrazové poistenie
04.06.2015	1	41	05	200	625 004	001	0,00	144,00	144,00	Na invalidné poistenie
04.06.2015	1	41	05	200	625 005	001	0,00	48,00	48,00	Na poistenie v nezamestnanosti
04.06.2015	1	41	05	200	625 007	001	0,00	228,00	228,00	Na poistenie do rezervného fondu solidarity
04.06.2015		41	05	200	632 001	001	800,00	1 100,00	300,00	Nakladanie s odpadmi-Energia
		41	05	200	632 001	002	300,00	300,00	0,00	Energie ZOEP
04.06.2015	1	41	05	200	633 006	001	0,00	200,00	200,00	Všeobecný materiál
09.07.2015	1	41	05	200	633 006	002	0,00	1 350,00	1 350,00	Vš. mat real. nov.stav. - nov. kan.
04.06.2015	1	41	05	200	634 001	001	0,00	2 700,00	2 700,00	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
<del>09.07.2015</del>	1	41	05	200	634 002	001	0,00	720,00	720,00	Servis,údržba,opravy a výdavky s tým spojené
04.06.2015	1	41	05	200	634 004	002	0,00	2 000,00	2 000,00	Prepravné a prenájom nová kanal.
04.06.2015		41	05	200	635 004	001	500,00	1 000,00	500,00	Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a náradia
		41	05	200	637 004	001	13 000,00	13 000,00	0,00	Nakladanie s odpadmi-Všeobecné služby
09.07.2015	2	41	05	200	637 004	002	0,00	773,00	773,00	Všeob sl.- nová kanali.

04.06.2015	1	41	05	200	637 011	002	0,00	3 960,00	3 960,00	Štúdie,expertízy,posudky 3 et. kanali
09.07.2015	2	41	05	300	611 000	001	0,00	105,00	105,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
09.07.2015	2	41	05	300	621 000	001	0,00	20,00	20,00	Poistné do VŠZP
09.07.2015	2	41	05	300	625 001	001	0,00	2,00	2,00	SP - nemocenské poistenie
09.07.2015	2	41	05	300	625 002	001	0,00	30,00	30,00	SP - starobné poistenie
09.07.2015	2	41	05	300	625 003	001	0,00	2,00	2,00	Na úrazové poistenie
09.07.2015	2	41	05	300	625 004	001	0,00	6,00	6,00	Na invalidné poistenie
09.07.2015	2	41	05	300	625 005	001	0,00	2,00	2,00	Na poistenie v nezamestnanosti
09.07.2015	2	41	05	300	625 007	001	0,00	10,00	10,00	Na poistenie do rezervného fondu solidarity
09.07.2015	2	41	05	300	634 004	001	0,00	470,00	470,00	Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
09.07.2015	2	41	05	300	635 006	001	0,00	2 000,00	2 000,00	Údržba budov,priestorov a objektov
04.06.2015		41	05	300	637 004	001	5 600,00	8 000,00	2 400,00	Nakladanie s odpadmi-Všeobecné služby
09.07.2015	2	41	05	300	637 027	001	0,00	145,00	145,00	Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
04.06.2015	1	41	06	100	637 011	001	0,00	2 460,00	2 460,00	Štúdie,expertízy,posudky
09.07.2015		41	06	200	611 000	001	13 568,00	13 463,00	- 105,00	Rozvoj obcí-Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný
		41	06	200	612 001	001	2 204,00	2 204,00	0,00	Rozvoj obcí-osobné ohod.
		41	06	200	614 000	001	300,00	300,00	0,00	Rozvoj obcí-Odmeny
		41	06	200	621 000	001	1 961,00	1 961,00	0,00	Rozvoj obcí-Poistné do VŠZP
		41	06	200	625 001	001	275,00	275,00	0,00	Rozvoj obcí-SP - nemocenské poistenie
		41	06	200	625 002	001	2 745,00	2 745,00	0,00	Rozvoj obcí-SP - starobné poistenie
		41	06	200	625 003	001	157,00	157,00	0,00	Rozvoj obcí-Na úrazové poistenie
		41	06	200	625 004	001	588,00	588,00	0,00	Rozvoj obcí-Na invalidné poistenie
		41	06	200	625 005	001	196,00	196,00	0,00	Rozvoj obcí-Na poistenie v nezamestnanosti
		41	06	200	625 007	001	932,00	932,00	0,00	Rozvoj obcí-Na poistenie do rezervného fondu
04.06.2015		41	06	200	633 001	001	500,00	1 000,00	500,00	Interiérové vybavenie
09.07.2015		41	06	200	633 004	001	500,00	1 812,00	1 312,00	Rozvoj obcí-Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a n
09.07.2015		41	06	200	633 006	001	1 200,00	4 650,00	3 450,00	Rozvoj obcí-Všeobecný materiál
		41	06	200	633 010	001	300,00	300,00	0,00	Rozvoj obcí-Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
		41	06	200	633 011	001	100,00	100,00	0,00	Potraviny
		41	06	200	633 015	001	1 000,00	1 000,00	0,00	Rozvoj obcí-Palivá ako zdroj energie
		41	06	200	634 001	001	1 350,00	1 350,00	0,00	Rozvoj obcí-Palivá,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
		41	06	200	634 001	002	900,00	900,00	0,00	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
		41	06	200	634 002	001	500,00	500,00	0,00	Rozvoj obcí-Servis,údržba,opravy a výdavky s tým spojené
09.07.2015	1	41	06	200	634 002	002	0,00	1 320,00	1 320,00	Servis,údržba,opravy - traktor
		41	06	200	634 003	001	230,00	230,00	0,00	Rozvoj obcí-Poistenie
04.06.2015	1	41	06	200	634 004	001	0,00	850,00	850,00	Rozvoj obcí-Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
		41	06	200	635 004	001	1 200,00	1 200,00	0,00	Rozvoj obcí-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a n
04.06.2015		41	06	200	635 006	001	300,00	1 000,00	700,00	Rozvoj obcí-Údržba budov,priestorov a objektov
		41	06	200	637 001	001	100,00	100,00	0,00	Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sympóziá
		41	06	200	637 004	001	300,00	300,00	0,00	Rozvoj obcí-Všeobecné služby
04.06.2015		41	06	200	637 015	001	900,00	1 340,00	440,00	Poistné
		41	06	200	637 016	001	150,00	150,00	0,00	Rozvoj obcí-Prídeľ do sociálneho fondu
09.07.2015	2	41	06	200	637 027	001	0,00	1 000,00	1 000,00	Rozvoj obcí-Odmeny na základe dohôd o vykonaní práce
04.06.2015	1	41	06	300	635 004	001	0,00	421,00	421,00	Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a náradia
09.07.2015		41	06	300	637 011	001	3 000,00	1 500,00	-1 500,00	Štúdie,expertízy,posudky
04.06.2015		41	06	400	632 001	001	7 000,00	13 022,00	6 022,00	Verejné osvetlenie-Energia
		41	06	400	632 001	010	2 000,00	2 000,00	0,00	Energie

		41	09	111	612 001	001	835,00	835,00	0,00	Predškolská výchova-osobné
		41	09	111	612 002	001	3 466,00	3 466,00	0,00	Ostatné príplatky okrem osobných príplatkov
		41	09	111	614 000	001	1 500,00	1 500,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny
		41	09	111	621 000	001	4 103,00	4 103,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné do VŠZP
		41	09	111	625 001	001	575,00	575,00	0,00	Predškolská výchova-SP - nemocenské poistenie
		41	09	111	625 002	001	5 744,00	5 744,00	0,00	Predškolská výchova-SP - starobné poistenie
		41	09	111	625 003	001	329,00	329,00	0,00	Predškolská výchova-Na úrazové poistenie
		41	09	111	625 004	001	1 231,00	1 231,00	0,00	Predškolská výchova-Na invalidné poistenie
		41	09	111	625 005	001	411,00	411,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie v nezamestnanosti
		41	09	111	625 007	001	1 949,00	1 949,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie do rezervného fondu solidarity
		41	09	111	631 001	001	50,00	50,00	0,00	Predškolská výchova-Cestovné náhrady-tuzemské
		41	09	111	632 001	000	1 500,00	1 500,00	0,00	Predškolská výchova-Energia
		41	09	111	632 001	002	9 370,00	9 370,00	0,00	Energie
		41	09	111	632 003	001	200,00	200,00	0,00	Predškolská výchova-Poštové a telekomunikačné služby
		41	09	111	633 004	001	160,00	160,00	0,00	Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a náradie
		41	09	111	633 006	001	1 350,00	1 350,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecný materiál
09.07.2015	2	41	09	111	633 009	001	0,00	147,00	147,00	Predškolská výchova-Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompe
09.07.2015	2	41	09	111	634 004	001	0,00	85,00	85,00	Prepravné a prenájom dopravných prostriedkov
		41	09	111	635 004	001	400,00	400,00	0,00	Predškolská výchova-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,tech
09.07.2015		41	09	111	635 006	001	500,00	0,00	- 500,00	Predškolská výchova-Údržba budov,priestorov a objektov
		41	09	111	637 001	001	100,00	100,00	0,00	Predškolská výchova-Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sy
		41	09	111	637 004	001	100,00	100,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecné služby
		41	09	111	637 004	002	250,00	250,00	0,00	Preško.v. Všeob sl deratizácia
		41	09	111	637 014	001	900,00	900,00	0,00	Predškolská výchova-Stravovanie
		41	09	111	637 015	001	40,00	40,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné
		41	09	111	637 016	001	400,00	400,00	0,00	Predškolská výchova-Prídel do sociálneho fondu
		41	09	111	637 027	001	200,00	200,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
		41	09	121	631 001	001	150,00	150,00	0,00	Predškolská výchova-Cestovné náhrady-tuzemské
		41	09	121	633 006	001	700,00	700,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecný materiál
09.07.2015	2	41	09	121	633 016	001	0,00	14,00	14,00	Reprezentačné
		41	09	121	635 004	001	150,00	150,00	0,00	Predškolská výchova-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,tech
		41	09	121	635 006	001	200,00	200,00	0,00	Predškolská výchova-Údržba budov,priestorov a objektov
		41	09	121	637 001	001	100,00	100,00	0,00	Predškolská výchova-Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sy
		41	09	121	637 004	001	270,00	270,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecné služby
		41	09	121	637 015	001	90,00	90,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné
		41	09	500	611 000	001	6 819,00	6 819,00	0,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný
		41	09	500	612 001	001	200,00	200,00	0,00	Predškolská výchova-osobné
		41	09	500	614 000	001	74,00	74,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny
		41	09	500	621 000	001	758,00	758,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné do VŠZP
		41	09	500	625 001	001	106,00	106,00	0,00	Predškolská výchova-SP - nemocenské poistenie
		41	09	500	625 002	001	1 060,00	1 060,00	0,00	Predškolská výchova-SP - starobné poistenie
		41	09	500	625 003	001	60,00	60,00	0,00	Predškolská výchova-Na úrazové poistenie
		41	09	500	625 004	001	21,00	21,00	0,00	Predškolská výchova-Na invalidné poistenie

41	09	500	625 005	001	21,00	21,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie v nezamestnanosti
41	09	500	625 007	001	359,00	359,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie do rezervného fondu solidarity
41	09	500	631 001	001	50,00	50,00	0,00	Cestovné náhrady-tuzemské
41	09	500	633 006	001	300,00	300,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecný materiál
41	09	500	637 001	001	50,00	50,00	0,00	Predškolská výchova-Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sy
41	09	500	637 014	001	250,00	250,00	0,00	Predškolská výchova-Stravovanie
41	09	500	637 016	001	70,00	70,00	0,00	Predškolská výchova-Prídel do sociálneho fondu
41	09	500	641 009	001	900,00	900,00	0,00	BT obci okrem transferu na úhradu nákladov preneseného výkonu št
41	09	601	611 000	001	6 562,00	6 562,00	0,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný
41	09	601	612 001	001	434,00	434,00	0,00	Predškolská výchova-osobné
41	09	601	614 000	001	90,00	90,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny
41	09	601	621 000	001	706,00	706,00	0,00	Predškolská výchova-Poistné do VŠZP
41	09	601	625 001	001	99,00	99,00	0,00	Predškolská výchova-SP - nemocenské poistenie
41	09	601	625 002	001	988,00	988,00	0,00	Predškolská výchova-SP - starobné poistenie
41	09	601	625 003	001	57,00	57,00	0,00	Predškolská výchova-Na úrazové poistenie
41	09	601	625 004	001	212,00	212,00	0,00	Predškolská výchova-Na invalidné poistenie
41	09	601	625 005	001	71,00	71,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie v nezamestnanosti
41	09	601	625 007	001	336,00	336,00	0,00	Predškolská výchova-Na poistenie do rezervného fondu solidarity
41	09	601	631 001	001	20,00	20,00	0,00	Cestovné náhrady-tuzemské
41	09	601	633 001	001	50,00	50,00	0,00	Predškolská výchova-Interiérové vybavenie
41	09	601	633 004	001	90,00	90,00	0,00	Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a náradie
41	09	601	633 006	001	250,00	250,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecný materiál
41	09	601	633 010	001	75,00	75,00	0,00	Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
41	09	601	637 001	001	25,00	25,00	0,00	Predškolská výchova-Školenia,kurzy,semináre,porady,konferencie,sy
41	09	601	637 004	001	125,00	125,00	0,00	Predškolská výchova-Všeobecné služby
41	09	601	637 014	001	240,00	240,00	0,00	Predškolská výchova-Stravovanie
41	09	601	637 016	001	70,00	70,00	0,00	Predškolská výchova-Prídel do sociálneho fondu
41	09	601	637 027	001	125,00	125,00	0,00	Predškolská výchova-Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
41	09	602	611 000	001	6 561,00	6 561,00	0,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,hodnostný,vrátane ich náhrad
41	09	602	612 001	001	434,00	434,00	0,00	Osobný príplatok
41	09	602	614 000	001	90,00	90,00	0,00	Odmeny
41	09	602	621 000	001	706,00	706,00	0,00	Poistné do VŠZP
41	09	602	625 001	001	98,00	98,00	0,00	SP - nemocenské poistenie
41	09	602	625 002	001	988,00	988,00	0,00	SP - starobné poistenie
41	09	602	625 003	001	56,00	56,00	0,00	Na úrazové poistenie
41	09	602	625 004	001	211,00	211,00	0,00	Na invalidné poistenie
41	09	602	625 005	001	70,00	70,00	0,00	Na poistenie v nezamestnanosti
41	09	602	625 007	001	335,00	335,00	0,00	Záujmové vzdelávanie-Na poistenie do rezervného fondu solidarity
41	09	602	631 001	001	20,00	20,00	0,00	Cestovné náhrady-tuzemské
41	09	602	633 001	001	50,00	50,00	0,00	Interiérové vybavenie
41	09	602	633 004	001	90,00	90,00	0,00	,Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a náradie
41	09	602	633 006	001	250,00	250,00	0,00	Všeobecný materiál
41	09	602	633 009	001	50,00	50,00	0,00	Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompenzačné pomôcky

	41	09	602	633 010	001	75,00	75,00	0,00	Pracovné odevy, obuv, pracovné pomôcky
	41	09	602	637 001	001	25,00	25,00	0,00	Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá
	41	09	602	637 004	001	125,00	125,00	0,00	Všeobecné služby
	41	09	602	637 014	001	240,00	240,00	0,00	Stravovanie
	41	09	602	637 016	001	70,00	70,00	0,00	Prídel do sociálneho fondu
	41	09	602	637 027	001	125,00	125,00	0,00	Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
	41	10	110	637 027	001	600,00	600,00	0,00	Odmeny pracovníkov mimopracovného pomeru
	41	10	120	621 000	001	90,00	90,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Poistné do VŠZP
	41	10	120	625 001	001	8,00	8,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-SP - nemocenské poistenie
	41	10	120	625 002	001	84,00	84,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-SP - starobné poistenie
	41	10	120	625 003	001	5,00	5,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Na úrazové poistenie
	41	10	120	625 004	001	18,00	18,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Na invalidné poistenie
	41	10	120	625 005	001	6,00	6,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Na poistenie v nezamestnanosti
	41	10	120	625 007	001	29,00	29,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Na poistenie do rezervného fondu solidarity
04.06.2015	41	10	120	637 015	001	52,00	108,00	56,00	Poistné
	41	10	120	637 021	001	800,00	800,00	0,00	neštát.subjekty -ZŤP-Refundácie
	41	10	200	633 016	001	250,00	250,00	0,00	Reprezentačné
	41	10	200	642 014	001	2 500,00	2 500,00	0,00	BT jednotlivcom
04.06.2015	41	10	700	642 026	001	170,00	470,00	300,00	Ďalšie SS-staroba-BT na dávku v hmotnej núdzi a príspevok k dávke
<b>Spolu za výdavky</b>						<b>411 383,00</b>	<b>484 927,00</b>	<b>73 544,00</b>	
<b>Bežný rozpočet</b>						<b>22 024,00</b>	<b>0,00</b>		

## Kapitálový rozpočet

### Príjmy

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka AU RP, V
09.07.2015	1	43		233 001 001
<b>Spolu za príjmy</b>				

### Rozpočet :

schválený	po zmenách	zmena o
0,00	1 590,00	1 590,00
0,00	<b>1 590,00</b>	1 590,00

### Výdavky

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka AU RP, V
04.06.2015	1	131E	03	600 717 001 001
09.07.2015	2	41	03	600 717 001 001
04.06.2015	1	41	05	200 717 001 001
09.07.2015	2	43	01	110 711 001 001
04.06.2015	1	46	03	600 717 001 001
04.06.2015		46	04	730 713 001 001
04.06.2015		46	04	730 717 003 001
04.06.2015	1	46	05	200 713 004 001
04.06.2015	1	46	06	300 717 001 001
09.07.2015	2	46	08	600 713 004 001
		46	09	121 717 001 001
<b>Spolu za výdavky</b>				

### Rozpočet :

schválený	po zmenách	zmena o
0,00	8 400,00	8 400,00
0,00	455,00	455,00
0,00	2 076,00	2 076,00
0,00	880,00	880,00
0,00	3 110,00	3 110,00
2 000,00	0,00	-2 000,00
10 000,00	0,00	-10 000,00
0,00	11 791,00	11 791,00
0,00	7 250,00	7 250,00
0,00	15 000,00	15 000,00
13 000,00	13 000,00	0,00
<b>25 000,00</b>	<b>61 962,00</b>	<b>36 962,00</b>

Kapitálový rozpočet

-25 000,00

-60 372,00

## Finančné operácie

### Príjmy

Dátum zmeny	Zdroj	ODD	Trieda	Položka AU RP,V
04.06.2015	1	131E		453 000 001
09.07.2015		46		454 001 001
<b>Spolu za príjmy</b>				
<b>Finančné operácie</b>				

### Rozpočet :

schválený	po zmenách	zmena o	
0,00	8 400,00	8 400,00	Zostatok z prostriedkov z predchádzajúcich rokov
25 000,00	52 227,00	27 227,00	Prevod prostriedkov z RF obce a z RF vyššieho územného celku
<b>25 000,00</b>	<b>60 627,00</b>	<b>35 627,00</b>	
<b>25 000,00</b>	<b>60 627,00</b>		
<b>Príjmy spolu: 458 407,00 547 144,00</b>			
<b>Výdaj spolu: 436 383,00 546 889,00</b>			
<b>Hospodárenie: 22 024,00 255,00</b>			

Dátum: \_\_\_\_\_ Vypracoval: Olga Hujsová Podpis: \_\_\_\_\_





---

Materiál na rokovanie komisie obecného zastupiteľstva

**K bodu:**

**Odpredaj obecného pozemku - Miroslav Kaleja**

---

• Dôvodová správa

Na základe rokovaní s p. Wolfom navrhujem zámenu pozemku vo vlastníctve obce, a to: 5977/504, parcela registra "E" za pozemok 637/23, parcela registra "C" a stavby na nej sa nachádzajúcej vo vlastníctve Patrika Wolfa.

Na obecnom pozemkus a nachádza stavba vo vlastníctve Štefana Baláža, ktorá bola postavená bez stavebného povolenia. Podmienkou zámenny bude povinnosť vypracovania GP, ktorým sa obecná parcela uvedie do právneho stavu a vyčlenenie parcely na ktorej sa nachádza stavba Štefana Baláža

• Návrh na uznesenie

*Obecné zastupiteľstvo schvaľuje odpredaj pozemku s p.č. 4994/41 - zastavané plochy o výmere 9 m<sup>2</sup> a p.č. 4994/42 - ostatné plochy o výmere 4 m<sup>2</sup>, obe parcely registra „C“ odčlenené geometrickým plánom č. 50/2015 vyhotoveným Branislavom Šteflíkom 10.6.2015, úradne overeným Ing. Vladimírom Stankovským 24.06.2015 od parcely registra "E" č. 4994/2 - ostatné plochy o výmere 184 m<sup>2</sup>, zapísanej na LV č. 904, vedenom Katastrálnym úradom v Bratislave, Správa katastra Malacky, okres Malacky, obec Malé Leváre, katastrálne územie Malé Leváre do vlastníctva Miroslava Kaleju, bytom Malé Leváre 386, 908 74 spolu za sumu 168 € (8m<sup>2</sup> x 17€ a 4m<sup>2</sup> x 8 €).*

*Odpredaj pozemkov sa uskutoční v zmysle § 9a ods. 8, pís. b) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, pretože sa jedná o predaj pozemku zastavaného stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou. Kupujúci Mirtoslav Kaleja, bytom Malé Leváre 386 nie je osobou podľa § 9a ods. 6 cit. zák.*

Obecný úrad Malé Leváre  
908 74 Malé Leváre 177

Bratislava, 7.7.2015

Vec: Oznámenie o konaní verejného kultúrneho podujatia

V zmysle § 3 zákona SNR č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov Vám oznamujeme uskutočnenie verejného kultúrneho podujatia

Názov: **Hudobno – športový festival POME Rudava**

Miesto konania: **Rekreačná oblasť Rudava – Malé Leváre**

Dátum a čas konania: **16. – 18. júl 2015, 10.00 – 04.00 hod.**

Obsahové zameranie: **hudobno – športový festival**

Označenie a adresa usporiadateľa: **MADISON EVENTS, s.r.o.**

**Mariánska 14**

**811 08 Bratislava**

Zodpovedná osoba/ kontakt: **Július Viršík – 0918 491 301**

**Adriana Viršíková – 0918 618 666**

S pozdravom

*Viršíková*

Adriana Viršíková, konateľ

**MADISON Events, s.r.o.**

Mariánska 14

811 08 Bratislava

IČO: 44 06 46 24

IČ DPH: SK 202 257 1793

*AD*

## Nájomná zmluva o nájme pozemkov

uzatvorená v zmysle z. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

### 1. Zmluvné strany

1.1. **Prenajímateľ** **OBEC MALÉ LEVÁRE**  
Obecný úrad č.177, 908 74 Malé Leváre  
Zastúpený: Adrian Pernecký, starosta obce  
bankové spojenie: 328 922 9001/ 5600  
IČO: 0030 9711  
(ďalej len „Prenajímateľ“)

1.2. **Nájomca:**

(ďalej len „Nájomca“)

### 2. Úvodné ustanovenia

2.1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľností- pozemkov zapísaných nna LV č. 904 v katastrálnom území obce Malé Leváre, obec Malé Leváre, správa Katastra Malacky

- parcela registra “C”, p.č. 5680/341 - ostatné plochy o výmere 91923 m<sup>2</sup>
- parcela registra “C”, p.č. 5680/342 - ostatné plochy o výmere 110967 m<sup>2</sup>

2.2. Na pozemkoch bude za účelom usporiadania Hudobno - športového podujatia organizovaným *Nájomcom* zriadené stanové mesto, festivalový areál, športový areál a parkovisko podľa príloha č. 1

### 3. Predmet Zmluvy

3.1. *Prenajímateľ* touto *Zmluvou* prenecháva *Nájomcovi* do nájmu časť pozemkov ohraničených tak, ako je vyznačené v prílohe č. 1 tejto *Zmluvy* (ďalej len ako “*Predmet Zmluvy*” ) a *Nájomca* *Predmet zmluvy* preberá do užívania a zaväzuje sa *Prenajímateľovi* platiť *Nájomné* ako odplatu za jeho užívanie podľa článku 5 ods. 1 tejto *Zmluvy*

### 4. Účel nájmu

4.1. *Prenajímateľ* prenajíma *Nájomcovi* *Predmet nájmu* za účelom jeho využitia na realizáciu hudobno - športového podujatia

## **5. Doba nájmu**

- 5.1. *Prenajímateľ* prenájíma *Predmet nájmu* *Nájomcovi* na dobu určitú a to od 10.7.2015 do 19.7.2015.

## **6. Výška a splatnosť nájomného**

- 6.1. *Zmluvné strany* sa dohodli, že výška *Nájomného* predstavuje sumu 2 500 € (slovom "dvetisíc päťsto eur") za celú dobu *Nájmu* podľa čl. 5.1 tejto *Zmluvy*.
- 6.2. *Nájomné* je splatné do 14 dní od vystavenia faktúry *Prenajímateľom*
- 6.3. Pre prípad omeškania s platením dohodnutého *Nájomného* sa *Nájomca* a *Prenajímateľ* dohodli, že *Nájomca* zaplatí *Prenajímateľovi* úrok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžného nájomného za každý omeškaný deň.

## **7. Podmienky nájmu**

- 7.1. *Nájomca* bol oboznámený so stavom *Predmetu nájmu* a preberá ho v stave v akom sa nachádza pri podpise tejto *Zmluvy*.
- 7.2. *Zmluvné strany* sa dohodli, že po podpise tejto *Zmluvy* už medzi nimi nemusí prebehnúť žiadny ďalší právny úkon smerujúci k odovzdaniu *Predmetu nájmu*.
- 7.3. *Nájomca* je oprávnený si *Predmet nájmu* upraviť na vlastné náklady len so súhlasom *Prenajímateľa* takým spôsobom, aby sa nezhoršila využiteľnosť a hodnota *Predmetu nájmu*.
- 7.4. Čistotu, poriadok a údržbu na prenajatom pozemku a na pozemkoch, ktoré budú využívané za účelom zabezpečenia plnenia *Účelu nájmu* zabezpečí *Nájomca* počas celej *Doby nájmu* na svoje náklady.
- 7.5. *Nájomca* je povinný najneskôr do 20.7.2015 do 20:00 hod povinný uviesť *Predmet nájmu* a jeho okolie, ktoré bolo v rámci organizácie *Účelu nájmu* využívané do pôvodného stavu okrem úprav, ktoré boli vopred dohodnuté s *Prenajímateľom*. *Predmet nájmu* musí byť vyčistený od akéhokoľvek znečistenia spôsobeného organizáciou, prípravou či realizáciou *Účelu nájmu* alebo v súvislosti s ním.
- 7.6. *Nájomca* je povinný zabezpečiť organizáciu dopravy v rekreačnej oblasti počas *Doby trvania nájmu* na svoje náklady.
- 7.7. *Prenajímateľ* nenesie po uzavretí tejto *Zmluvy* žiadnu zodpovednosť za škodu, ktorá by vznikla *Nájomcovi* odcudzením, alebo poškodením jeho majetku vneseného na *Predmet nájmu*.
- 7.8. *Prenajímateľ* má právo počas celej *Doby nájmu* právo vstupu na *Predmet nájmu* za účelom kontroly plnenia *Účelu nájmu*.
- 7.9. *Nájomca* a jeho zamestnanci, jeho spolupracovníci a spolupracujúce subjekty sú povinní dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy na ochranu života, zdravia, majetku a životného prostredia, protipožiarne a iné bezpečnostné predpisy a pracovnoprávne predpisy. *Nájomca* je tiež povinný zabezpečiť, aby účastníci hudobno športového podujatia dodržiavali všeobecne záväzné predpisy.

## **8. Záverečné ustanovenia**

- 8.1. Pokiaľ nie je v *Zmluve* uvedené inak, riadia sa vzájomné vzťahy účastníkov Občianskym zákonníkom.

- 8.2. Túto *Zmluvu* možno meniť alebo doplniť iba písomnými dodatkami podpísanými oboma *Zmluvnými stranami*.
- 8.3. *Zmluvné strany* prehlasujú, že táto *Zmluva* obsahuje ich slobodne, určite a vážne prejavenu vôľu, bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 8.4. Táto nájomná *Zmluva* je vypracovaná vo dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá *Zmluvná strana* obdrží jedno vyhotovenie.

V Malých Levároch, 6.7.2015

.....  
nájomca

.....  
prenajímateľ  
Obecný Úrad Malé Leváre  
Pernecký Adrian, starosta obce



		41	06	400	633 006	001	500,00	500,00	0,00	Rozvoj obcí-Všeobecný materiál
09.07.2015		41	06	400	635 004	001	1 500,00	2 000,00	500,00	Rozvoj obcí-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a n
		41	06	400	635 004	010	200,00	200,00	0,00	Údržba prev.strojov,prístrojov,zariadení,techniky a náradia
09.07.2015	2	41	06	400	637 004	001	0,00	253,00	253,00	Všeobecné služby
		41	06	600	632 001	002	1 000,00	1 000,00	0,00	Energie
09.07.2015	2	41	06	600	635 006	001	0,00	615,00	615,00	Údržba budov,priestorov a objektov
		41	08	100	632 001	001	1 500,00	1 500,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Energia
09.07.2015	2	41	08	100	633 001	001	0,00	764,00	764,00	Interiérové vybavenie
		41	08	100	633 006	001	500,00	500,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecný materiál
09.07.2015		41	08	100	633 010	001	2 000,00	1 000,00	-1 000,00	Pracovné odevy, obuv,pracovné pomôcky
		41	08	100	633 015	001	100,00	100,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Palivá ako zdroj energie
04.06.2015	1	41	08	100	634 001	001	0,00	300,00	300,00	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
		41	08	100	635 006	001	500,00	500,00	0,00	Údržba budov,priestorov a objektov
04.06.2015		41	08	100	637 004	001	2 000,00	1 800,00	-200,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecné služby
		41	08	100	642 002	001	2 500,00	2 500,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-BT nezisk.organizáciám,ktoré poskytujú
		41	08	200	621 000	001	16,00	16,00	0,00	Poistné do VŠZP
		41	08	200	625 001	001	2,00	2,00	0,00	SP - nemocenské poistenie
		41	08	200	625 003	001	1,00	1,00	0,00	Na úrazové poistenie
		41	08	200	625 004	001	5,00	5,00	0,00	Na invalidné poistenie
		41	08	200	625 007	001	7,00	7,00	0,00	Na poistenie do rezervného fondu solidarity
		41	08	200	632 001	020	960,00	960,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Energia
04.06.2015		41	08	200	632 001	021	1 000,00	2 131,00	1 131,00	Energie
		41	08	200	632 001	030	800,00	800,00	0,00	KL. D. Kultúrne služby-Energia
		41	08	200	633 001	001	200,00	200,00	0,00	Interiérové vybavenie
04.06.2015	1	41	08	200	633 004	020	0,00	265,00	265,00	Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika a náradie
		41	08	200	633 006	001	500,00	500,00	0,00	Všeobecný materiál
09.07.2015		41	08	200	633 006	020	60,00	188,00	128,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecný materiál
		41	08	200	633 009	001	300,00	300,00	0,00	Knižnice-Knihy,časopisy,noviny,učebnice,učebné a kompenzačné pomô
		41	08	200	633 016	001	1 500,00	1 500,00	0,00	Kultúrne služby
		41	08	200	637 004	002	220,00	220,00	0,00	Rekr. a šp. Všeob sl deratizácia
		41	08	200	637 004	010	16,00	16,00	0,00	Výdavky VS-obce-Všeobecné služby
04.06.2015	1	41	08	200	637 004	030	0,00	70,00	70,00	V a V služby-Všeobecné služby
		41	08	200	637 027	001	150,00	150,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Odmeny pracovníkov mimopracovného pomer
04.06.2015	1	41	08	200	642 026	010	0,00	900,00	900,00	BT na dávku v hmotnej núdzi a príspevky k dávke
		41	08	300	633 006	001	350,00	350,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecný materiál
09.07.2015		41	08	300	635 004	001	900,00	0,00	- 900,00	Rekreačné a šport. služby-Údržba prev.strojov,prístrojov,zariaden
		41	08	300	637 004	001	1 200,00	1 200,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecné služby
04.06.2015		41	08	400	632 001	001	250,00	560,00	310,00	Rekreačné a šport. služby-Energia
		41	08	400	633 006	001	150,00	150,00	0,00	Rekreačné a šport. služby-Všeobecný materiál
09.07.2015		41	08	600	633 006	001	50,00	270,00	220,00	Všeobecný materiál
04.06.2015		41	08	600	634 001	001	50,00	300,00	250,00	Palivo,mazivá,oleje,špeciálne kvapaliny
04.06.2015	1	41	08	600	637 004	001	0,00	156,00	156,00	Všeobecné služby
		41	09	110	633 004	001	100,00	100,00	0,00	Výdavky VS-obce-Prevádzkové stroje,prístroje, zariadenie,technika
		41	09	111	611 000	001	36 008,00	36 008,00	0,00	Plat tarifný,osobný,základný,funkčný,zahraničný



**OBEC MALÉ LEVÁRE**  
**OBECNÝ ÚRAD, MALÉ LEVÁRE 177, 908 74**

Materiál na rokovanie obecného zastupiteľstva

**Uzatvorenie budúcich zmlúv o zriadení vecných bremien**

• **Dôvodová správa**

1. Spoločnosť Západoslovenská distribučná a.s. na základe zmluvy o spolupráci 14/13200/030-ZoS uzatvorenej s Obcou Malé Leváre, bude realizovať v rámci posilňovania distribučných vedení a pripájania nových odberateľov stavbu „SA\_Malé Leváre, 7RD, NNK“ Stavba je v záujme budúcich aj súčasných odberateľov v obci.

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmer a v m2	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
10388	C	4064	382	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
10387	C	4064	1011	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
4994/2	E	904	227	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
748/1	E	904	3967	Trvalé trávne porasty	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

2. Spoločnosť Západoslovenská distribučná a.s. bude na základe zmlúv o spolupráci č. 15/13200/025-ZoS a č. 15/13200/027-ZoS uzatvorených s Obcou Malé Leváre, realizovať v rámci posilňovania distribučných vedení a dobudovania nových vedení a pripájania nových odberateľov stavbu „SA\_Malé Leváre IBV56RD-VNK,TS,NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“ Stavba je v záujme budúcich aj súčasných odberateľov v obci.

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmer a v m2	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
11698/1	C	4204	2.845	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11697/1	C	4310	3.924	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11313	C	4064	8.261	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11315	C	4064	1.374	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11316	C	4064	4.914	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11686	C	4064	1.155	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

• **Návrh na uznesenie**

- A. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 14/13200/030 ZoS - Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518 podľa zoznamu pre stavbu SA\_Malé Leváre, 7RD, NNK“*
- B. *Obecné zastupiteľstvo v Malých Levároch schvaľuje uzatvorenie budúcej zmluvy o zriadení vecného bremena budúcemu oprávnenému zo zmluvy o spolupráci č. 15/13200/025-ZoS a č. 15/13200/027-ZoS - Západoslovenská distribučná a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518 podľa zoznamu pre stavby „SA\_Malé Leváre IBV56RD-VNK,TS,NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“*






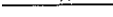





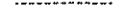

PRÍLOHA KO KONŠTRUKČNÉMU

15/13200/025  
027

ZÁKLADNÉ ÚDAJE :

Napätiová sústava: 3/PEN AC, 50 Hz, 230/400 V / TN-C  
 Ochrana pred dotykom žívých a nežívých častí podľa STN 33 2000-4-41/2007;  
 Ochrana pred úrazom el. prúdom v normálne prevádzke :  
 ochrana izolovaním žívých častí čl. 412.1  
 ochrana krytmi čl. 412.2  
 Ochrana pred úrazom el. prúdom pri poruche :  
 ochrana samočinným odpojením napájania čl. 413.1, 413.1.1.1, 413.1.1.3  
 Prostredie: podľa STN 33 2000-5-51 v zmysle protokolu o určení vonkajších vplyvov  
 Káble: NN: NAPPY-J 4x240mm<sup>2</sup>  
 Uzemnenie pre NN: STN 33 2000-5-54/2008  
 Uloženie káblov NN: STN 73 60 05, STN 33 2000-5-52  
 Ochranné pásmo NN káblového vedenia: 1 m na oboch stranách

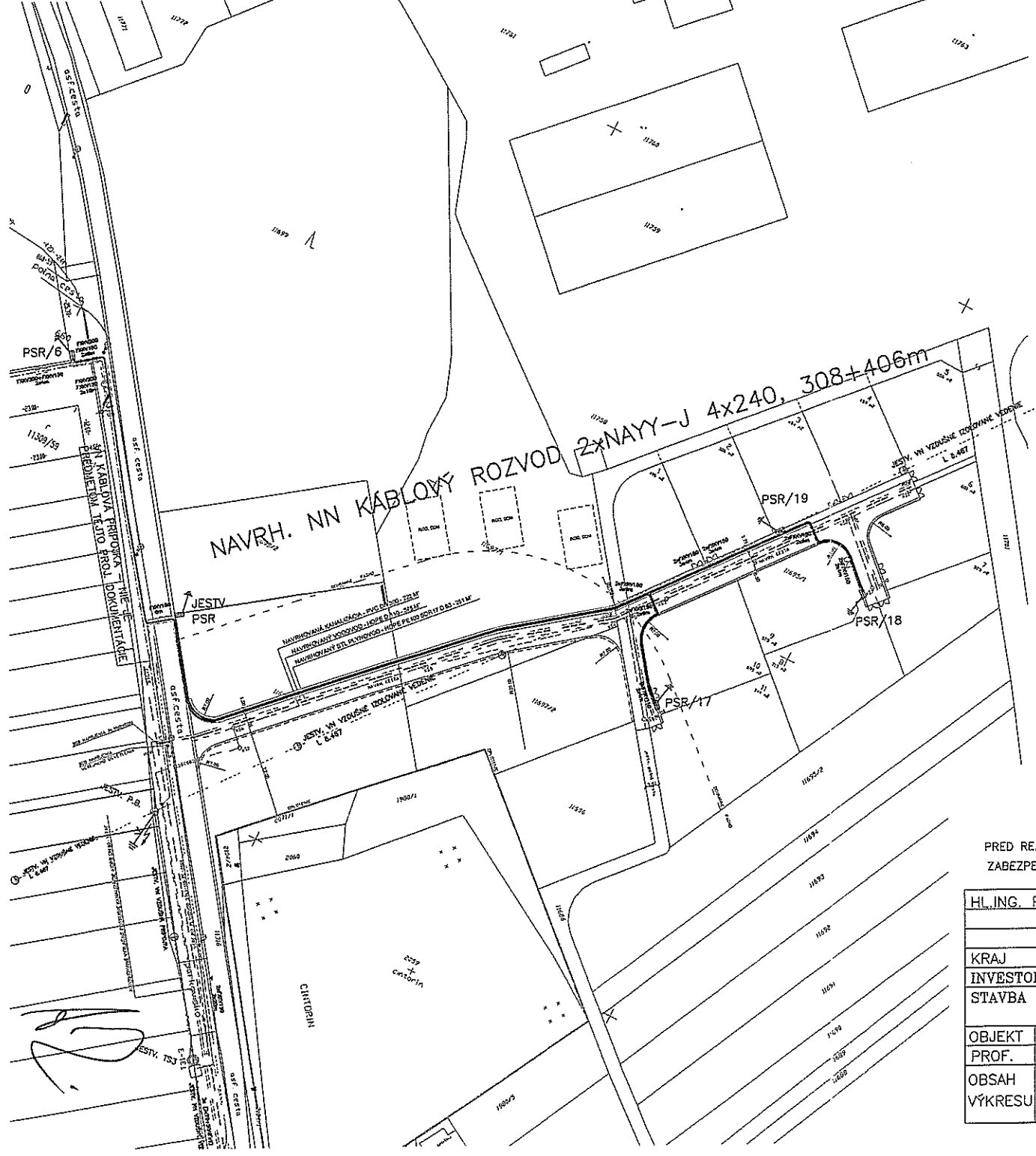
LEGENDA :

-  Navrh. NN káblové vedenie
-  Jestv. NN vedenie
-  Jestv. VN vzduš. vedenie
-  Jestv. podper. body
-  VN káblová prípojka-nle je predmetom tejto dokumentácie
-  Navrh. rozvodná ističia skriňa PSR Hasma
-  Navrh. chránička FXKV 150
-  Slaboprúd
-  Vodovod
-  Plynovod
-  Kanalizácia



PRED REALIZÁCIOU ZEMNÝCH PRÁČ, INVESTOR SPOLU S DODÁVATEĽOM STAVBY ZABEZPEČÍ VYTÝČENIE PODZEMNÝCH INŽINIERSKÝCH SIETÍ

HLIN. PROJEKTU	ZODP. PROJEKTANT	VYPRACOVAL	AKRA spol. s r.o.	
	Ing. Bakyta	Ing. Bakyta	Vranovská 61 Bratislava	
KRAJ	Bratislavský	OKRES	Malacky	ZAK.ČÍSLO
INVESTOR	Západoslovenská distribučná a.s., Bratislava		ÚČEL	PS
STAVBA	SA - MALÉ LEVÁRE 11RD_NNK		FORMÁT	3xA4
			DÁTUM	04/2015
OBJEKT	NN		ARCH. ČÍSLO	
PROF.	ELEKTRO			
OBSAH VÝKRESU	Situácia NN rozvodov		MIERKA	VÝKRES Č. 2
			1:1000	



# ZMLUVA O BUDÚCEJ ZMLUVE O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN

ev. č. budúceho oprávneného: 15/000/14/13200/030-ZoS/ZBZ\_VB

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Názov: **Obec Malé Leváre**  
Sídlo: Malé Leváre 177, 908 74 Malé Leváre  
Zastúpená: Adrián Pernecký - starosta  
IČO: 00 309 711  
DIČ: 202 104 95 36

(ďalej len ako "budúci povinný")

1.2 Obchodné meno: **Západoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
Zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka číslo: 3879/B  
Zastúpená: Ing. Xénia Albertová – vedúca riadenia  
vlastníckych vzťahov  
Jaroslav Klímaj – špecialista majetkoprávneho vysporiadania  
IČO: 36 361 518  
IČ DPH: SK2022189048  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
Číslo bankového účtu: 2626106826 / 1100  
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826  
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len "budúci oprávnený" a spolu s budúcim povinným aj len ako „zmluvné strany“).

1.3 Budúci oprávnený a budúci povinný uzatvárajú medzi sebou v súlade s § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len "Obchodný zákonník") túto zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien (ďalej len "zmluva").

## 2. BUDÚCA ZAŤAŽENÁ NEHNUTEĽNOSŤ

Budúci povinný je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností – pozemkov:

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m <sup>2</sup>	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
10388	C	4064	382	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
10387	C	4064	1011	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
4994/2	E	904	227	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
748/1	E	904	3967	Trvalé trávne porasty	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

(ďalej len „budúca zaťažená nehnuteľnosť“). Kópia listu vlastníctva tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## 3. BUDÚCI OPRAVNENÝ

3.1 Budúci oprávnený je držiteľom povolenia na podnikanie v elektroenergetike v rozsahu distribúcia elektriny vydaného rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „povolenie“) a zabezpečuje prevádzkovanie distribučnej sústavy na vymedzenom území, na ktorom sa nachádza aj budúca zaťažená nehnuteľnosť.

- 3.2 Budúci oprávnený je investorm inžinierskej stavby „SA\_Malé Leváre,7 RD,NNK“ (ďalej len „**plánovaná stavba**“), ktorej súčasťou budú elektroenergetické stavby a zariadenia distribučnej sústavy, vrátane rozvodov elektrických vedení a prípojok a iné stavby súvisiace a potrebné na ich prevádzku (ďalej len „**elektroenergetické zariadenia**“). Budúci oprávnený požiada o vydanie stavebného povolenia a následne kolaudačného rozhodnutia na plánovanú stavbu.
- 3.3 Časť plánovanej stavby sa bude nachádzať na časti budúcej zaťaženej nehnuteľnosti vyznačenej v situácii spracovanej na podklade katastrálnej mapy (ďalej len „**predbežný plán**“). Kópia časti predbežného plánu týkajúca sa budúcej zaťaženej nehnuteľnosti tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Na žiadosť budúceho povinného budúci oprávnený umožní budúcemu povinnému nahliadnuť do celého predbežného plánu. Predbežný plán bude pre účely budúcej zmluvy o zriadení vecných bremien upresnený geometrickým plánom na zriadenie vecných bremien podľa čl. 6 ods. 6.5 tejto zmluvy.

#### 4. PREDMET ZMLUVY

Touto zmluvou sa budúci povinný zaväzuje, že do 15 (pätnástich) pracovných dní od písomnej výzvy budúceho oprávneného doručenej budúcemu povinnému v lehote uvedenej v čl. 5 tejto zmluvy uzavrie s budúcim oprávneným zmluvu o zriadení vecných bremien, predmetom ktorej bude zriadenie vecných bremien na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v prospech budúceho oprávneného v znení určenom podľa čl. 6 tejto zmluvy (ďalej len „**zmluva o zriadení vecných bremien**“).

#### 5. VÝZVA NA UZATVORENIE BUDÚCEJ ZMLUVY O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN

- 5.1 Budúci oprávnený je oprávnený vyzvať budúceho povinného na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien písomnou výzvou najneskôr do uplynutia 6 (šiestich) mesiacov po dni nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia povoľujúceho užívanie plánovanej stavby (ďalej len „**kolaudačné rozhodnutie**“).
- 5.2 Výzva na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien a akákoľvek korešpondencia s ňou spojená musí byť zaslaná doporučenou zásielkou na adresu budúceho povinného uvedenú v čl. 1. tejto zmluvy, alebo inú adresu, ktorú budúci povinný budúcemu oprávnenému písomne na tento účel oznámi. Dňom uloženia na pošte sa výzva bude považovať za doručeníu, a to aj v prípade odmietnutia jej prevzatia budúcim povinným.

#### 6. ZMLUVA O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN

- 6.1 Budúci povinný je povinný uzavrieť s budúcim oprávneným zmluvu o zriadení vecných bremien, predmetom ktorej bude zriadenie vecných bremien spočívajúcich v povinnosti budúceho povinného ako vlastníka budúcej zaťaženej nehnuteľnosti strpieť na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti :
- a) zriadenie a uloženie elektroenergetických zariadení;
  - b) užívanie, prevádzkovanie, údržbu, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy plánovanej stavby a jej odstránenie;
  - c) vstup, prechod a prejazd peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami budúcim oprávneným za účelom výkonu povolenej činnosti a činností uvedených v písm. a) a b);
- (ďalej len „**vecné bremená**“), za podmienok ďalej dohodnutých v zmluve o zriadení vecných bremien.
- 6.2 Vecné bremeno uvedené v čl. 6, ods. 6.1 písm. a) a vecné bremeno uvedené v čl. 6, odsek 6.1 písm. b) sa zriadi na časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne vypracovanom podľa čl. 6 ods. 6.5 tejto zmluvy.
- 6.3 Vecné bremeno uvedené v čl. 6, ods. 6.1 písm. c) sa zriadi na celú zaťaženú nehnuteľnosť.
- 6.4 Vecné bremená budú zriadené **na dobu neurčitú**.
- 6.5 Budúci oprávnený zabezpečí na vlastné náklady vypracovanie geometrického plánu na zameranie vecných bremien (ďalej len „**geometrický plán**“) po zrealizovaní plánovanej stavby. Budúci oprávnený doručí budúcemu povinnému kópiu časti geometrického plánu týkajúcej sa budúcej zaťaženej nehnuteľnosti najneskôr s výzvou na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien podľa čl. 5 tejto zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že budúci povinný zriadi vecné bremená v zmluve o zriadení vecných bremien **bezodplatne**.

- 6.7 Ak budúci povinný nespĺní záväzok uzavrieť zmluvu o zriadení vecných bremien na základe výzvy budúceho oprávneného vykonanej v súlade s čl. 5 tejto zmluvy, môže budúci oprávnený požadovať, aby obsah zmluvy o zriadení vecných bremien určil súd alebo môže požadovať náhradu škody mu spôsobenej porušením záväzku budúceho povinného uzavrieť zmluvu o zriadení vecných bremien.

## **7. VYHLÁSENIA A POVINNOSTI BUDÚCEHO POVINNÉHO**

- 7.1 Budúci povinný berie na vedomie, že so zriadením a uložením elektroenergetických zariadení podľa § 43 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vzniká ochranné pásmo elektroenergetických zariadení.
- 7.2 Budúci povinný vyhlasuje, že:
- a) je oprávnený samostatne nakladať s budúcou zaťaženou nehnuteľnosťou v celom rozsahu potrebnom pre platné uzavretie tejto zmluvy,
  - b) nie sú podané žiadne návrhy na vklad akýchkoľvek práv k budúcej zaťaženej nehnuteľnosti do katastra nehnuteľností a neexistujú žiadne faktické alebo právne prekážky, ktoré by bránili uzavrieť túto zmluvu,
  - c) budúcu zaťaženú nehnuteľnosť nadobudol v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a žiadna tretia osoba si neuplatňuje a ani nemôže uplatňovať akékoľvek nároky k budúcej zaťaženej nehnuteľnosti,
  - d) budúci povinný ako výlučný vlastník budúcej zaťaženej nehnuteľnosti nie je účastníkom žiadneho súdneho alebo iného sporu týkajúceho sa resp. súvisiaceho s budúcou zaťaženou nehnuteľnosťou
  - e) získal všetky potrebné súhlasy na zaťaženie budúcej zaťaženej nehnuteľnosti pred podpísaním tejto zmluvy. Zaťaženie budúcej zaťaženej nehnuteľnosti bolo schválené Obecným zastupiteľstvom na zasadnutí dňa **doplniť**. Kópia výpisu z uznesenia Obecného zastupiteľstva číslo **doplniť** tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.3 Budúci povinný sa zaručuje budúcemu oprávnenému, že vyhlásenia a záruky obsiahnuté čl. 7 ods. 7.2 tejto zmluvy sú pravdivé a správne ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy a budú pravdivé a správne aj v čase uzatvorenia zmluvy o zriadení vecných bremien a podania návrhu na jej vklad do katastra nehnuteľností.
- 7.4 Budúci povinný sa zaväzuje, že sa až do okamihu splnenia alebo zániku všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by bránilo alebo znemožnilo uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien v zmysle tejto zmluvy alebo výkonu práv zodpovedajúcich vecným bremenám budúcim oprávneným. Budúci povinný sa najmä zaväzuje, že budúcu zaťaženú nehnuteľnosť ani jej časť, ktorá má byť zaťažená vecnými bremenami:
- a) neprevedie do vlastníctva inej osoby bez súhlasu budúceho oprávneného a ani
  - b) ju nezaťaží právom tretích osôb, ktoré by znemožnilo vykonávať práva zodpovedajúce vecným bremenám budúcim oprávneným.
- 7.5 Budúci povinný sa zaväzuje, že budúcemu oprávnenému poskytne všetku súčinnosť nevyhnutne potrebnú v súvislosti s uzavretím a plnením tejto zmluvy.

## **8. UMOŽNENIE STAVEBNÉHO UŽÍVANIA**

- 8.1 Budúci povinný týmto prenecháva časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti budúcemu oprávnenému, aby ju budúci oprávnený dočasne po dobu odo dňa uzavretia tejto zmluvy do dňa vzniku vecných bremien podľa zmluvy o zriadení vecných bremien, ktorá bude uzavretá medzi budúcim povinným a budúcim oprávneným na základe tejto zmluvy, užíval na umiestnenie, výstavbu a užívanie plánovanej stavby, a udeľuje svoj výslovný súhlas s takýmto užívaním a zmenami na časti budúcej zaťaženej nehnuteľnosti pre účely územného konania, stavebného konania aj kolaudačného konania.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že budúci oprávnený je oprávnený užívať časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti na základe súhlasu budúceho povinného udeleného v čl. 8 ods. 8.1 tejto zmluvy **bezodplatne**.

## 9. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 9.1 Budúci povinný nie je oprávnený postúpiť práva a povinnosti z tejto zmluvy na inú osobu bez súhlasu budúceho oprávneného. Touto zmluvou sú viazaní všetci právni nástupcovia budúceho povinného.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde k prevodu alebo prechodu činnosti prevádzkovania distribučnej sústavy z budúceho oprávneného na inú osobu, ktorá sa stane držiteľom povolenia na prevádzkovanie distribučnej sústavy na vymedzenom území a bude prevádzkovať elektroenergetické zariadenia zriadené budúcim oprávneným na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v rámci plánovanej stavby (ďalej len „**nový držiteľ povolenia**“), môže budúci oprávnený vykonať všetky úkony potrebné na prevod alebo prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na nového držiteľa povolenia, na čo budúci povinný dáva týmto vopred svoj súhlas.

## 10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Budúci povinný sa zaväzuje písomne oznámiť budúcemu oprávnenému zverejnenie tejto zmluvy do 10 kalendárnych dní odo dňa jej zverejnenia.
- 10.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1: Kópia listu vlastníctva č.4064,904,k.ú.Malé Leváre  
Príloha č. 2: Kópia časti predbežného plánu  
Príloha č. 4: Kópia výpisu z uznesenia Obecného zastupiteľstva číslo **doplniť z doplniť**
- 10.3 Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ktoré zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.4 V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude súdom alebo príslušným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu prehlásené za neplatné, nedostatočne určité alebo nevykonateľné, zmluvné strany sa zaväzujú odstrániť dodatkom tejto zmluvy takúto neplatnosť, nedostatočnú určitosť alebo nevykonateľnosť takým spôsobom, aby bol zmysel tejto zmluvy naplnený.
- 10.5 Akékoľvek zmeny zmluvy a jej príloh je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 10.6 Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch, pričom budúci povinný obdrží 1 (slovom: jedno) vyhotovenie a budúci oprávnený obdrží 3 (slovom: tri) vyhotovenia po podpise zmluvy zmluvnými stranami.
- 10.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Malých Levároch dňa .....

V Bratislave dňa .....

**Obec Malé Leváre**

**Západoslovenská distribučná, a.s.**

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Adrián Pernecký  
funkcia : starosta obce

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Ing. Xénia Albertová  
funkcia : vedúca riadenia  
vlastníckych vzťahov

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Jaroslav Klimaj  
funkcia : špecialista majetkoprávneho vysporiadania

## ZMLUVA O BUDÚCEJ ZMLUVE O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN

ev. č. budúceho oprávneného: ...../15/13200/025-ZoS/ZBZ\_VB  
...../15/13200/027-ZoS/ZBZ\_VB

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Názov: **Obec Malé Leváre**  
Sídlo: Malé Leváre 177, 908 74 Malé Leváre  
Zastúpená: Adrián Pernecký - starosta  
IČO: 00 309 711  
DIČ: 202 104 95 36

(ďalej len ako "budúci povinný")

1.2 Obchodné meno: **Západoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava  
Zapísaná v: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka číslo: 3879/B  
Zastúpená: Ing. Xénia Albertová – vedúca riadenia  
vlastníckych vzťahov  
Jaroslav Klimaj – špecialista majetkoprávneho vysporiadania  
IČO: 36 361 518  
IČ DPH: SK2022189048  
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
Číslo bankového účtu: 2626106826 / 1100  
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826  
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej len "budúci oprávnený" a spolu s budúcim povinným aj len ako „zmluvné strany“).

1.3 Budúci oprávnený a budúci povinný uzatvárajú medzi sebou v súlade s § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len "Obchodný zákonník") túto zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien (ďalej len "zmluva").

### 2. BUDÚCA ZAŤAŽENÁ NEHNUTEĽNOSŤ

Budúci povinný je výlučným vlastníkom nasledovných nehnuteľností – pozemkov:

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m <sup>2</sup>	Druh pozemku	Katastrálne územie	Obec	Okres
11698/1	C	4204	2.845	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11313	C	4064	8.261	Orná pôda	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11315	C	4064	1.374	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11316	C	4064	4.914	Zastavané plochy a nádvoria	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky
11686	C	4064	1.155	Ostatné plochy	Malé Leváre	Malé Leváre	Malacky

(ďalej len „budúca zaťažená nehnuteľnosť“). Kópia listu vlastníctva tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### 3. BUDÚCI OPRÁVNENÝ

3.1 Budúci oprávnený je držiteľom povolenia na podnikanie v elektroenergetike v rozsahu distribúcia elektriny vydaného rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „povolenie“) a zabezpečuje prevádzkovanie distribučnej sústavy na vymedzenom území, na ktorom sa nachádza aj budúca zaťažená nehnuteľnosť.

- 3.2 Budúci oprávnený je investomom inžinierskych stavieb „SA\_Malé Leváre IBV56RD-VNK,TS,NNK“ a „SA\_Malé Leváre 11RD\_NNK“ (ďalej len „**plánovaná stavba**“), ktorej súčasťou budú elektroenergetické stavby a zariadenia distribučnej sústavy, vrátane rozvodov elektrických vedení, transformačnej stanice a iné stavby súvisiace a potrebné na ich prevádzku (ďalej len „**elektroenergetické zariadenia**“). Budúci oprávnený požiadava o vydanie stavebného povolenia a následne kolaudačného rozhodnutia na plánovanú stavbu.
- 3.3 Časť plánovanej stavby sa bude nachádzať na časti budúcej zaťaženej nehnuteľnosti vyznačenej v situácii spracovanej na podklade katastrálnej mapy (ďalej len „**predbežný plán**“). Kópia časti predbežného plánu týkajúca sa budúcej zaťaženej nehnuteľnosti tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Na žiadosť budúceho povinného budúci oprávnený umožní budúcemu povinnému nahliadnuť do celého predbežného plánu. Predbežný plán bude pre účely budúcej zmluvy o zriadení vecných bremien upresnený geometrickým plánom na zriadenie vecných bremien podľa čl. 6 ods. 6.5 tejto zmluvy.

#### **4. PREDMET ZMLUVY**

Touto zmluvou sa budúci povinný zaväzuje, že do 15 (pätnástich) pracovných dní od písomnej výzvy budúceho oprávneného doručenej budúcemu povinnému v lehote uvedenej v čl. 5 tejto zmluvy uzavrie s budúcim oprávneným zmluvu o zriadení vecných bremien, predmetom ktorej bude zriadenie vecných bremien na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v prospech budúceho oprávneného v znení určenom podľa čl. 6 tejto zmluvy (ďalej len „**zmluva o zriadení vecných bremien**“).

#### **5. VÝZVA NA UZATVORENIE BUDÚCEJ ZMLUVY O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN**

- 5.1 Budúci oprávnený je oprávnený vyzvať budúceho povinného na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien písomnou výzvou najneskôr do uplynutia 6 (šiestich) mesiacov po dni nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia povoľujúceho užívanie plánovanej stavby (ďalej len „**kolaudačné rozhodnutie**“).
- 5.2 Výzva na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien a akákoľvek korešpondencia s ňou spojená musí byť zaslaná doporučenou zásielkou na adresu budúceho povinného uvedenú v čl. 1. tejto zmluvy, alebo inú adresu, ktorú budúci povinný budúcemu oprávnenému písomne na tento účel oznámi. Dňom uloženia na pošte sa výzva bude považovať za doručенú, a to aj v prípade odmietnutia jej prevzatia budúcim povinným.

#### **6. ZMLUVA O ZRIADENÍ VECNÝCH BREMIEN**

- 6.1 Budúci povinný je povinný uzavrieť s budúcim oprávneným zmluvu o zriadení vecných bremien, predmetom ktorej bude zriadenie vecných bremien spočívajúcich v povinnosti budúceho povinného ako vlastníka budúcej zaťaženej nehnuteľnosti strpieť na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti :
- a) zriadenie a uloženie elektroenergetických zariadení;
  - b) užívanie, prevádzkovanie, údržbu, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy plánovanej stavby a jej odstránenie;
  - c) vstup, prechod a prejazd peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami budúcim oprávneným za účelom výkonu povolenej činnosti a činností uvedených v písm. a) a b);
- (ďalej len „**vecné bremená**“), za podmienok ďalej dohodnutých v zmluve o zriadení vecných bremien.
- 6.2 Vecné bremeno uvedené v čl. 6, ods. 6.1 písm. a) a vecné bremeno uvedené v čl. 6, odsek 6.1 písm. b) sa zriadi na časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne vypracovanom podľa čl. 6 ods. 6.5 tejto zmluvy.
- 6.3 Vecné bremeno uvedené v čl. 6, ods. 6.1 písm. c) sa zriadi na celú zaťaženú nehnuteľnosť.
- 6.4 Vecné bremená budú zriadené **na dobu neurčitú**.
- 6.5 Budúci oprávnený zabezpečí na vlastné náklady vypracovanie geometrického plánu na zameranie vecných bremien (ďalej len „**geometrický plán**“) po zrealizovaní plánovanej stavby. Budúci oprávnený doručí budúcemu povinnému kópiu časti geometrického plánu týkajúcej sa budúcej zaťaženej nehnuteľnosti najneskôr s výzvou na uzavretie zmluvy o zriadení vecných bremien podľa čl. 5 tejto zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že budúci povinný zriadi vecné bremená v zmluve o zriadení vecných bremien **bezodplatne**.

- 6.7 Ak budúci povinný nesplní záväzok uzavrieť zmluvu o zriadení vecných bremien na základe výzvy budúceho oprávneného vykonanej v súlade s čl. 5 tejto zmluvy, môže budúci oprávnený požadovať, aby obsah zmluvy o zriadení vecných bremien určil súd alebo môže požadovať náhradu škody mu spôsobenej porušením záväzku budúceho povinného uzavrieť zmluvu o zriadení vecných bremien.

## **7. VYHLÁSENIA A POVINNOSTI BUDÚCEHO POVINNÉHO**

- 7.1 Budúci povinný berie na vedomie, že so zriadením a uložením elektroenergetických zariadení podľa § 43 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vzniká ochranné pásmo elektroenergetických zariadení.
- 7.2 Budúci povinný vyhlasuje, že:
- a) je oprávnený samostatne nakladať s budúcou zaťaženou nehnuteľnosťou v celom rozsahu potrebnom pre platné uzavretie tejto zmluvy,
  - b) nie sú podané žiadne návrhy na vklad akýchkoľvek práv k budúcej zaťaženej nehnuteľnosti do katastra nehnuteľností a neexistujú žiadne faktické alebo právne prekážky, ktoré by bránili uzavrieť túto zmluvu,
  - c) budúcu zaťaženú nehnuteľnosť nadobudol v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a žiadna tretia osoba si neuplatňuje a ani nemôže uplatňovať akékoľvek nároky k budúcej zaťaženej nehnuteľnosti,
  - d) budúci povinný ako výlučný vlastník budúcej zaťaženej nehnuteľnosti nie je účastníkom žiadneho súdneho alebo iného sporu týkajúceho sa resp. súvisiaceho s budúcou zaťaženou nehnuteľnosťou
  - e) získal všetky potrebné súhlasy na zaťaženie budúcej zaťaženej nehnuteľnosti pred podpísaním tejto zmluvy. Zaťaženie budúcej zaťaženej nehnuteľnosti bolo schválené Obecným zastupiteľstvom na zasadnutí dňa **doplniť**. Kópia výpisu z uznesenia Obecného zastupiteľstva číslo **doplniť** tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.3 Budúci povinný sa zaručuje budúcemu oprávnenému, že vyhlásenia a záruky obsiahnuté čl. 7 ods. 7.2 tejto zmluvy sú pravdivé a správne ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy a budú pravdivé a správne aj v čase uzatvorenia zmluvy o zriadení vecných bremien a podania návrhu na jej vklad do katastra nehnuteľností.
- 7.4 Budúci povinný sa zaväzuje, že sa až do okamihu splnenia alebo zániku všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by bránilo alebo znemožnilo uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien v zmysle tejto zmluvy alebo výkonu práv zodpovedajúcich vecným bremenám budúcim oprávneným. Budúci povinný sa najmä zaväzuje, že budúcu zaťaženú nehnuteľnosť ani jej časť, ktorá má byť zaťažená vecnými bremenami:
- a) neprevedie do vlastníctva inej osoby bez súhlasu budúceho oprávneného a ani
  - b) ju nezaťaží právom tretích osôb, ktoré by znemožnilo vykonávať práva zodpovedajúce vecným bremenám budúcim oprávneným.
- 7.5 Budúci povinný sa zaväzuje, že budúcemu oprávnenému poskytne všetku súčinnosť nevyhnutne potrebnú v súvislosti s uzavretím a plnením tejto zmluvy.

## **8. UMOŽNENIE STAVEBNÉHO UŽÍVANIA**

- 8.1 Budúci povinný týmto prenecháva časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti budúcemu oprávnenému, aby ju budúci oprávnený dočasne po dobu odo dňa uzavretia tejto zmluvy do dňa vzniku vecných bremien podľa zmluvy o zriadení vecných bremien, ktorá bude uzavretá medzi budúcim povinným a budúcim oprávneným na základe tejto zmluvy, užíval na umiestnenie, výstavbu a užívanie plánovanej stavby, a udeľuje svoj výslovný súhlas s takýmto užívaním a zmenami na časti budúcej zaťaženej nehnuteľnosti pre účely územného konania, stavebného konania aj kolaudačného konania.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že budúci oprávnený je oprávnený užívať časť budúcej zaťaženej nehnuteľnosti na základe súhlasu budúceho povinného udeleného v čl. 8 ods. 8.1 tejto zmluvy **bezodplatne**.

## **9. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ**

- 9.1 Budúci povinný nie je oprávnený postúpiť práva a povinnosti z tejto zmluvy na inú osobu bez súhlasu budúceho oprávneného. Touto zmluvou sú viazaní všetci právni nástupcovia budúceho

- povinného.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde k prevodu alebo prechodu činnosti prevádzkovania distribučnej sústavy z budúceho oprávneného na inú osobu, ktorá sa stane držiteľom povolenia na prevádzkovanie distribučnej sústavy na vymedzenom území a bude prevádzkovať elektroenergetické zariadenia zriadené budúcim oprávneným na budúcej zaťaženej nehnuteľnosti v rámci plánovanej stavby (ďalej len „**nový držiteľ povolenia**“), môže budúci oprávnený vykonať všetky úkony potrebné na prevod alebo prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na nového držiteľa povolenia, na čo budúci povinný dáva týmto vopred svoj súhlas.

## 10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Budúci povinný sa zaväzuje písomne oznámiť budúcemu oprávnenému zverejnenie tejto zmluvy do 10 kalendárnych dní odo dňa jej zverejnenia.
- 10.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:  
Príloha č. 1: Kópia listu vlastníctva č.4064,4204,k.ú.Malé Leváre  
Príloha č. 2: Kópia časti predbežného plánu  
Príloha č. 4: Kópia výpisu z uznesenia Obecného zastupiteľstva číslo **doplniť z doplniť**
- 10.3 Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ktoré zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.4 V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude súdom alebo príslušným štátnym orgánom z akéhokoľvek dôvodu prehlásené za neplatné, nedostatočne určité alebo nevykonateľné, zmluvné strany sa zaväzujú odstrániť dodatkom tejto zmluvy takúto neplatnosť, nedostatočnú určitosť alebo nevykonateľnosť takým spôsobom, aby bol zmysel tejto zmluvy naplnený.
- 10.5 Akékoľvek zmeny zmluvy a jej príloh je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 10.6 Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch, pričom budúci povinný obdrží 1 (slovom: jedno) vyhotovenie a budúci oprávnený obdrží 3 (slovom: tri) vyhotovenia po podpise zmluvy zmluvnými stranami.
- 10.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Malých Levároch dňa .....

V Bratislave dňa .....

**Obec Malé Leváre**

**Západoslovenská distribučná, a.s.**

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Adrián Pernecký  
funkcia : starosta obce

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Ing. Xénia Albertová  
funkcia : vedúca riadenia  
vlastníckych vzťahov

podpis : \_\_\_\_\_  
meno : Jaroslav Klimaj  
funkcia : špecialista majetkoprávneho vysporiadania